

L'ÉCHO



DE LOUISEVILLE/BERTHIER

61e Année — No 47 L'Écho de Louiseville/Berthier, le mercredi 11 novembre 1981.

40¢

Plus de 1000 porcs brûlent; dommages de \$250,000

M. Plourde va reconstruire



Un incendie d'une rare intensité a complètement détruit la porcherie de M. André Plourde du rang Saint-Charles à Saint-Léon, dans la nuit du 3 novembre dernier. Plus de 1000 porcs ont péri; les dommages

atteignent facilement les \$250,000. Nous avons rencontré M. Plourde chez lui, en après-midi de ce 3 novembre. Article à l'intérieur.



Quatre blessés

Un accident de la route a fait quatre blessés, en fin d'après-midi, dimanche dernier, le 8 novembre. L'impact s'est produit vers 16h25, sur la route 138, à Maskinongé, à l'intersection du chemin Rivière sud-ouest. Les quatre blessés étaient tous passagers du même véhicule, une Pontiac '77. Il s'agit de M. Philippe Corriveau, de Mme Lisette Corriveau, et de Mlles Annie et Michelle Corriveau; tous de Blainville. Ces personnes ont subi des blessures légères qui ont été soignées par le docteur Paulin Hébert, de l'hôpital Comtois de Louiseville. L'autre véhicule impliqué, une Chrysler 81, était conduit par M. Roger Lamy, de Saint-Thomas-de-Caxton. La photo donne une bonne idée de la force de la collision.

Photo P.B.

Succès du mini Salon du Livre de Saint-Paulin

Page 7

Selon le D.G. de Comtois

Le M.A.S. n'a pas assumé ses responsabilités

Selon le directeur général du centre hospitalier Comtois de Louiseville, M. Michel Philibert, si le ministère québécois des Affaires sociales avait assumé ses responsabilités, le CH aurait terminé l'année avec un léger surplus au budget contrairement à un déficit de plus de \$100,000 au 31 mars 1981.

Les détails en page 2

Cette semaine Cahier spécial Suggestions de cadeaux

R. 17

Une rencontre s'est tenue à Québec

Le manoir Dumontier: cette fois, c'est sans appel!

Une rencontre de toute première importance s'est déroulée, le 5 novembre dernier, à Québec, concernant le dossier du célèbre manoir Dumontier d'Yamachiche.

La conclusion de cette réunion "au sommet": les municipalités yamachichoises abandonnent le projet et n'y revien-

dront tout simplement plus. Le manoir est donc appelé à tomber sous le pic des démolisseurs. Les maires d'Yamachiche ont rencontré les journalistes, samedi dernier, pour faire le point dans le dossier.

C'est à lire en page 3

SPORTS

Ligue Senior

Les Jets ne l'ont pas du tout.

(page 16 régional)

Ligue Maskimau

Berthier sert une raclée de 10-1 à Yamachiche

Fin de semaine peu reluisante pour Louiseville

R. 15

R. 15

vière du

110, 2e

tant les

vingt-un

vière du

qui sera

même

reau de

ue cités

présen-

ibles au

l. (819)

issions.

issions

ort avec

981

Réel \$

04,370

21,460

415

37,461

53,706

33,193

54,987

80,993

7,753

58,168

95,094

7,495

297

526

8,318

9,430

3,459

0,863

2,804

9,256

0,893

2,875

9,580

8,032

0,646

2,177

0,855

5,847

0,141

néral

Selon le D.G. de Comtois

Le M.A.S. n'a pas assumé ses responsabilités

Par Pierre Bellemare

Si le M.A.S. avait assumé ses responsabilités au niveau des coûts des conventions collectives, nous aurions terminé l'année avec un léger surplus de \$10,000.

C'est ce qu'a déclaré, mercredi soir dernier, M. Michel Philibert, directeur général du centre hospitalier Comtois, devant un peu plus de 35 personnes réunies à l'occasion de l'assemblée publique annuelle de cette institution hospitalière.

Des chiffres

Il a rappelé que la situation financière du C.H. Comtois, en date du 31 mars 1981, était déficitaire de \$109,043, dû au non-paiement par le ministère des Affaires sociales (M.A.S.) des coûts additionnels des conventions collectives. Selon ses propos, ces coûts non ajustés s'élevaient à \$119,775.

Peu de temps auparavant, M. Philibert a affirmé que malgré tous les événements qui se sont déroulés au cours de la période 1980-81, le personnel de l'établissement qu'il dirige a continué avec dévouement à assurer des services en qualité et quantité suffisante pour répondre adéquatement aux besoins de la population.

Agrandissement

En ce qui concerne l'agrandissement de deux étages complété l'année dernière, M. Philibert s'est dit d'avis que ce projet, attendu depuis longtemps, a permis de récupérer certains locaux qui sont très utiles actuellement et qui le seront davantage à long terme. Rappelons qu'une partie de cette construction devait abriter les bureaux de spécialistes en santé mentale. À ce sujet, il a déclaré: *Nous n'avons pas encore réalisé tous nos objectifs dans le domaine de la santé mentale par manque de ressources humaines et financières.*

Des lits

Dans son rapport, M. Philibert signale aussi que le centre hospitalier Comtois offre toujours à la population de la région un total de 65 lits dressés, dont 13 sont réservés aux malades à long terme. Questionné par l'Écho à ce sujet, il a avoué que 26 malades à long terme sont présentement hébergés au C.H. Comtois.

Il a ensuite donné la nomenclature des services offerts à l'institution hospitalière louisvilloise, soit médecine générale, chirurgie, obstétrique à risques mini-



M. Michel Philibert
Directeur général de Comtois

mums, cardiologie, radiologie, anesthésiologie, urgence (24 heures par jour, 7 jours par semaine), cliniques externes en divers domaines, etc.

Dans cette optique, les membres du conseil d'administration ont rappelé qu'ils se batteraient jusqu'au bout pour conserver tous les services actuels. Inutile de rappeler la période d'austérité budgétaire que vivent actuellement les établissements sous la gouverne du ministère des Affaires sociales.

Questions

Au cours de cette assemblée publique qui a duré un peu plus de 60 minutes, les questions ont surtout porté sur des écarts budgétaires importants dans certains secteurs.

Entre autres, une personne a demandé la raison

de l'écart de près de \$13,500 dans le domaine "fournitures de radiologie". M. Philibert s'est empressé de lui répondre que cette hausse était due à une majoration de 72 pour cent du coût des films utilisés par les appareils de l'hôpital.

D'autres items ont aussi connu une fièvre monétaire. Signalons le secteur "services ambulanciers", qui est passé de \$46,924 en 1980 à \$61,421 en 1981. Pour leur part, les frais encourus pour le fonctionnement des installations sont passés de \$59,323 à \$74,263; tandis que ceux du domaine "entretien des installations" totalisent actuellement \$75,458 alors qu'ils se chiffraient à \$39,232 l'année dernière.

Le rapport présenté mercredi soir dernier laisse aussi voir que 95,25 pour cent du budget du centre hospitalier Comtois, pour la période 1980-81, provient du ministère dirigé par M. Pierre-Marc Johnson. Rappelons que 83,07 pour cent du budget de la dernière année financière ont été drainés vers le secteur "salaires et avantages sociaux."

Signalons enfin que la majorité des personnes présentes à l'assemblée oeuvrent présentement au C.H. Comtois.

Voyage à Soissons

Il faut faire vite

Par Pierre Bellemare

Les personnes intéressées par le voyage à Soissons, qui doit s'effectuer en mai 1982, dans le cadre du jumelage avec le grand Louiseville, doivent faire vite pour réserver leurs billets. On sait qu'une réduction est accordée jusqu'au 1er décembre 1981 sur le tarif aérien.

C'est ce que rappelle le responsable du comité de jumelage de la Société d'histoire de Louiseville, M. Claude Gagné, dans le dernier bulletin expédié aux membres.

En prévision

En plus de vous inciter à économiser des billets verts, cette demande de la Société d'histoire de Louiseville (S.H.L.) a aussi comme but de permettre une meilleure organisation du séjour en terre française.

Rappelons qu'un des dirigeants de l'association se rendra en France au début de décembre. Celui-ci souhaiterait avoir les noms des participants pour la réservation de chambres, à Paris, et pour l'hébergement, à Soissons.

On sait que la première étape du jumelage Soissons-Louiseville sera réalisée lors du voyage en France au cours du mois de mai 1982. On sait que le Sieur de Manereuil, fondateur de Louiseville, a vu le jour dans cette région de la France. Nos cousins d'outre-mer doivent mettre le pied sur le sol québécois au cours du

mois d'août de la même année.

Rappelons enfin que le comité de jumelage qui a récemment été formé regroupe MM. Jean-Jacques Clément, représentant de la paroisse; Gaston Fleury, représentant de la ville; ainsi que Georges-Aimé Giguère, Bernard Auger et Claude Gagné, tous de la S.H.L.

Bur.: 228-3204
228-3109

SERGE GAGNON L.L.L.

Avocat et procureur

390, Saint-Laurent, Louiseville

UNIPRIX

ROGER LEMAY
228-5581

Ouvert de 9h. a.m. à 10h. p.m.
jusqu'au vendredi

le samedi de 9h. a.m. à 6h. p.m.
Livraison gratuite dans toute la région.

290, Saint-Laurent, Louiseville

LA TOUCHE FINALE...



Très beau choix de foulards de soie teintés assorties

aussi

Gants de chevreau doublés ou non.



TIRAGE
de 6 soutiens-gorge

WONDER BRA

samedi le
14 novembre.

Chaque achat chez-nous
vous donne une chance de gagner.

Lingerie Tél.: 228-3610
HELENE ENR.
237, St-Laurent, Louiseville



Soirée d'information

La récente soirée d'information de la Société d'Histoire de Louiseville a attiré un peu plus de 35 personnes intéressées par le voyage à Soissons, qui doit avoir lieu au cours du mois de mai 1982. Cette visite en terre française représente la première étape du jumelage entre les localités louisvilloise et soissonnaise. On sait que c'est à ce dernier endroit qu'a vu le jour le fondateur du grand Louiseville, le sieur de Manereuil. Au cours de la soirée, à l'aide de documents audio-visuels, Mlle Diane Baril,

représentante d'une agence de voyages; et M. René J. Lemyre, un professeur actuellement à l'emploi de la commission scolaire régionale des Vieilles Forges qui a enseigné durant un an à Soissons, ont fourni différentes informations sur la France et la localité soissonnaise. Ces deux personnes sont ici accompagnées, à gauche, de M. Georges-Aimé Giguère, président de la Société d'histoire de Louiseville (SHL); et à droite, de M. Claude Gagné, responsable du comité de jumelage à la SHL.

Photo P.B.

Plus de 1000 porcs brûlent; dommages de \$250,000

M. Plourde va reconstruire

Un violent incendie a complètement détruit une porcherie appartenant à M. André Plourde du 950, rang Saint-Charles, à Saint-Léon, dans la nuit de lundi à mardi dernier, le 3 novembre.

En plus de réduire en cendres le bâtiment, les flammes ont causé la mort d'au-delà de 1000 porcs.

Par Jean-Paul PLANTE

Les dommages occasionnés par cet incendie atteignent facilement les \$250,000, devait nous signaler le propriétaire si durement éprouvé, lors d'une rencontre sur les lieux du sinistre, en après-midi du 3 novembre.

Alerte

C'est un agriculteur qui était à travailler aux champs, à plusieurs centaines de pieds de la ferme de M. Plourde, (qui porte le nom de Ferme porcine A.G.L.P.) M. Pierre Coulombe, qui donna l'alerte alors qu'il vit des flammes à la porcherie. Il réveilla M. Plourde, vers les 2h.30, en plus d'avertir le chef des pompiers de Saint-Léon, M. Jean-Guy Vallières.

Quand M. Coulombe m'a réveillé, de signaler M. Plourde, il y avait déjà 100 pieds de brûlés. Signalons que la bâtisse avait sur superficie de 300 pieds de longueur par 40 de largeur. Une partie de la porcherie avait été construite en 1967 et l'autre, en 1973.

Pompiers

Quelques pompiers de la municipalité de Saint-Léon, dirigés par le chef Jean-Guy Vallières, de même que de nombreux résidents de l'endroit ont apporté une précieuse collaboration afin de maîtriser les flammes. Ce travail d'équipe a d'ailleurs permis de sauver plusieurs installations importantes qui étaient situées à proximité des lieux où les flammes faisaient rage.

Le chef des pompiers devait nous déclarer que les sapeurs avaient été

chanceux de pouvoir compter sur beaucoup d'eau lors de cet incendie. En fait, derrière la porcherie, M. Plourde avait fait aménager un petit lac d'environ 100 pieds de diamètre par 8 de profondeur et c'est à même ce lac que les sapeurs ont pu s'approvisionner et ainsi empêcher que les dégâts deviennent encore plus considérables.

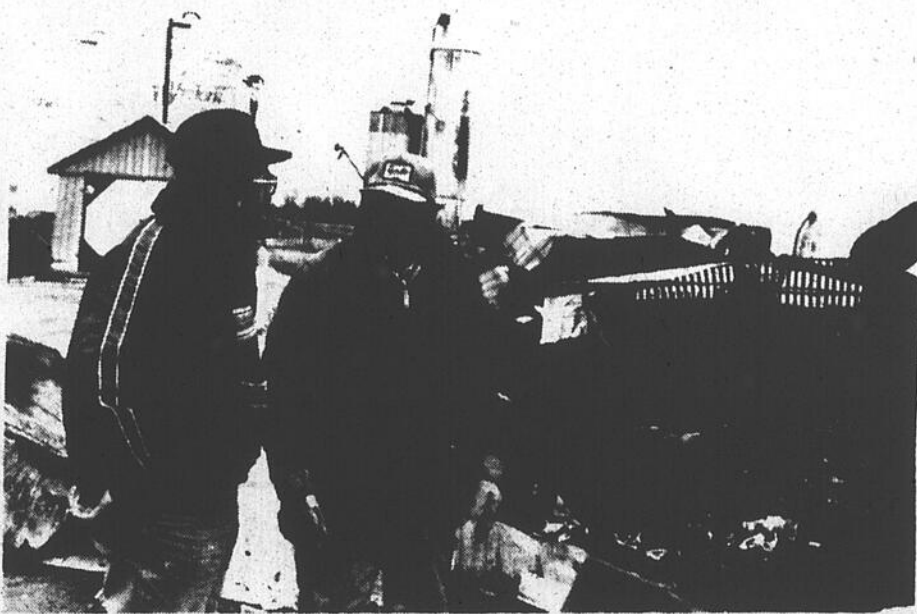
On reconstruira

M. Plourde, qui est producteur de porcs depuis maintenant 14 ans, envisage de reconstruire dans les meilleurs délais. C'est ce qu'il a laissé savoir à L'ECHO mardi dernier.

Bien que fortement

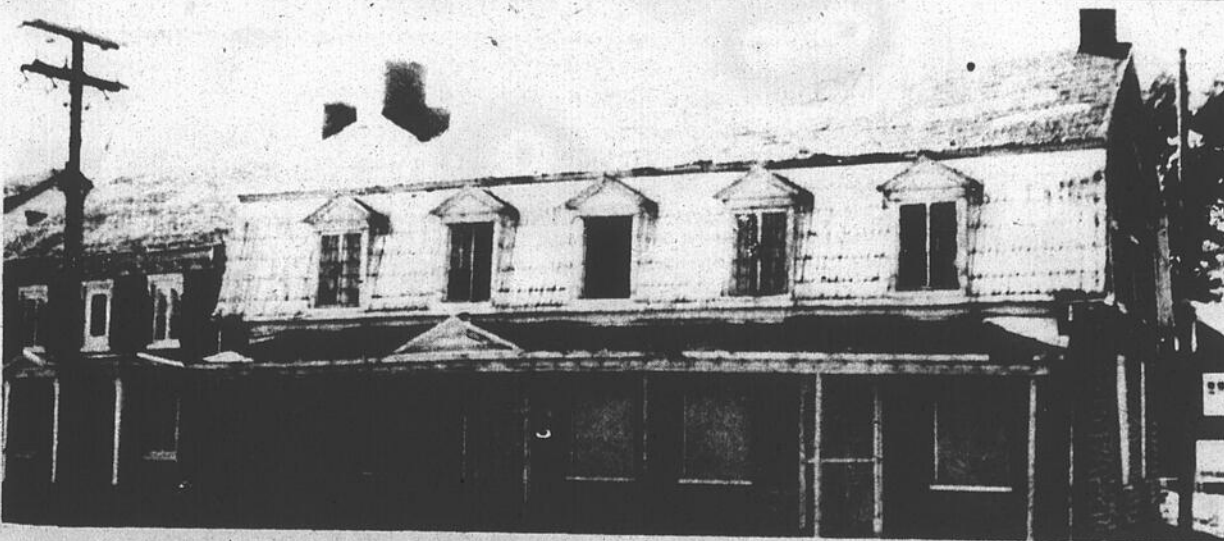
ébranlé par l'épreuve qu'il venait de subir, et chacun le comprend bien, le producteur de porcs se consolait à la pensée qu'on avait pu sauver de nombreux bâtiments et réservoirs qui se retrouvent à quelques pieds seulement de la porcherie qui était encore fumante lors de notre passage à Saint-Léon.

La cause de l'incendie n'était pas encore connue quand nous avons rencontré M. Plourde. On n'écartait pas, cependant, l'hypothèse que les flammes aient pu naître à partir des installations électriques qui servaient à alimenter en énergie cette immense porcherie.



Le propriétaire de la porcherie, M. André Plourde, à droite, s'entretenant avec le chef des pompiers de Saint-Léon, M. Jean-Guy Vallières. À l'arrière, on peut voir des pièces de métal et de tôle tordues.

Photo J.-P.P.



Une rencontre s'est tenue à Québec

Le manoir Dumontier: cette fois, c'est sans appel!

Le controversé manoir Dumontier pourrait bien avoir connu la dernière page de son histoire, jeudi dernier (le 5 novembre) lors d'une réunion qui s'est déroulée à Québec, à laquelle assistaient MM. Roland Arpin, sous-ministre aux Affaires culturelles; Bernard Ouimet, directeur provincial du ministère; Michel Bonneau, directeur régional du M.A.C.; Raymond Beauchemin, secrétaire exécutif de la Fondation Maison de la Francophonie; Roland Girardin, maire du village de Yamachiche; et Jacques Landry, maire de la paroisse Sainte-Anne.

En ce 5 novembre, toutes ces personnes ont fait le point sur ce dossier et samedi dernier, les maires Girardin et Landry, de même que le secrétaire-trésorier des deux municipalités, M. Paul Désaulniers, rencontraient la presse régionale, dans un but identique, soit faire la lumière

suite à cette réunion tenue deux jours auparavant. La séance d'information avait lieu à La Porte de la Mauricie.

Par Jean-Paul PLANTE

Tout d'abord, les premiers magistrats yama-

Suite à la page 7

L'habitat se fait attendre à Saint-Justin

109 personnes veulent le déblocage du dossier

A Saint-Justin comme en bien d'autres endroits, des habitats qui avaient été promis, il y a quelques années, se font toujours attendre...

Même si dans certaines municipalités on entretient des leurs d'espoirs de voir s'ériger ces H.M. bientôt, dans d'autres, on a décidé d'exercer des moyens de pression pour que les choses aillent un peu plus rapidement.

Par Jean-Paul PLANTE

Au cours de la dernière rencontre du conseil de Saint-Justin, le 2 novembre dernier, les élus municipaux ont été saisis d'une requête signée par 109 personnes, deman-

quant que le dossier déblocage; que les gens qui y sont impliqués agissent pour qu'enfin, on fasse quelque chose de "visible" en ce qui a trait à cet habitat de 10 logements.

Terrain

On a signalé un terrain, sur la rue Duchesnay, qui est propriété de M. René Morin. Ce terrain se situe tout près du local de l'Age d'Or. C'est à cet endroit que les signataires de la requête aimeraient voir s'ériger l'habitat dont on a parlé à maintes reprises au cours des dernières années. On se souviendra qu'on avait annoncé la construction de ce 10 logements en même temps que celle de Saint-Alexis, Yamachiche et Pointe-

du-Lac. Cependant, aucune construction n'a encore été faite, pas plus à Saint-Justin qu'ailleurs. C'est en 1979 que les municipalités avaient eu confirmation de l'acceptation de ces projets de HLM.

On achemine

Le conseil justinien va maintenant expédier une copie de cette requête à la Société d'Habitation du Québec de même qu'au député de Maskinongé à l'Assemblée nationale, M. Yvon Picotte. Pour les 109 signataires de la pétition, le dossier HLM-Saint-Justin a assez traîné... Et ils l'ont fait savoir ouvertement en ce deuxième jour de novembre.

Égout de la rue Gérin

Le rapport expédié à l'environnement

Qu'advient-il de l'égout de la rue Gérin à Saint-Justin, propriété de la firme Roger Bellemare et Fils?

La réponse à cette question, il faudra quelques mois, avant de la connaître puisque le dossier est rendu à Québec. Et à Québec, à l'Environnement comme ailleurs, ça prend parfois du temps à avoir réponses aux questions...

Par Jean-Paul PLANTE

Rappelons tout d'abord qu'un bout de l'égout de la rue Gérin, soit environ 1000 pieds, appartient à la firme Roger Bellemare et Fils et que dernièrement, M. Pierre Bellemare a offert "son égout" à la municipalité justinienne puisqu'il ne lui était plus d'aucune utilité.

L'égout dont M. Bellemare est encore propriétaire dessert 22 preneurs.

Visite

Or, avant de prendre une quelconque décision, le conseil voulait s'informer. C'est pourquoi, le 16 octobre dernier, M. Jean Foldès, directeur du Service des équipements par municipaux à l'Environnement et Me Pierre Lajoie, conseiller juridique au ministère, venaient à Saint-Justin afin d'examiner la situation.

Les représentants du ministère suggéraient que soit signé un acte d'accord, entre les preneurs desservis et la mu-

nicipalité, pour l'opération cet égout, devenu inutile à M. Bellemare.

Rencontre

Une rencontre informelle était alors tenue, le

4 novembre, avec les personnes touchées par le sujet. Suite à cette réunion, on a envoyé les "sons de cloches", ou si vous préférez, les recom-

Suite à la page 6

C'est le temps de vous inscrire au "Club Bijoux '82" à la

BIJOUTERIE GIGUÈRE Inc.

Louiseville — (819) 228-4187

Adressez-vous en toute confiance à LA TEINTURERIE ST-LAURENT

Nettoyage-Pressage
Lavage de chemises

Au service de Louiseville et du comté depuis 1940.

56 ans d'expérience pour mieux vous servir.

131, Saint-Aimé (rue de la gare)
Louiseville 228-4477



(819) 228-3949
(819) 228-5529

DUBEAU
&
PERREault
avocats

21, rue Saint-Marc
Louiseville

BERNARD
BÉLAND

notaire

Gardien provisoire
du greffe et des dossiers
de Me René R. Béland.

Heures d'affaires:
9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
Le soir, sur rendez-vous.

21, rue Saint-Marc
Louiseville
Bur.: 228-2922
Rés.: 228-3411

Éditorial

Où achèterez-vous?

Dans un peu plus de six semaines, nous assisterons à la messe de minuit, à l'occasion de la fête de Noël.

Oui! Déjà le temps des fêtes! Ce temps de l'année que chacun a bien hâte de voir arriver... Ce temps que chacun voit aussi prendre fin en poussant un soupir de soulagement accompagné du traditionnel "Il était temps que ça finisse; on vient tout virés à l'envers!"

Pourtant, on peut difficilement s'imaginer ce que serait une année sans cette période de réjouissance, même si elle occasionne de la fatigue... et des dépenses. Et en parlant de dépenses, cela nous amène à réfléchir sur la façon dont vous disposerez de vos dollars pour les cadeaux, la nourriture, les décorations, enfin, pour tout le nécessaire et le superflu qui se retrouvent dans la plupart des foyers à cette époque de l'année.

Certes, à chaque jour nous entendons dire que ça coûte cher; qu'on ouvrira le porte-monnaie "moins grand" à cause de la situation économique difficile que nous traversons; que les cadeaux seront moins nombreux; les réceptions moins imposantes. Et j'en passe!

Peu importe cependant ce qu'on dit; même si les taux d'intérêt atteignent 25 pour cent, il demeure que le temps des fêtes est propice aux réunions familiales, entre amis, et il l'est également pour l'échange de cadeaux et...les dépenses.

Certains ont déjà commencé leur magasinage des fêtes. D'autres s'apprêtent à le faire incessamment. Dans

tout l'énerverment de cette période, il faudrait songer à NOS COMMERCÇANTS, à ce que signifie l'achat chez nous, aux emplois que cet achat local crée ou conserve.

Dans nos commerces, nous pouvons probablement retrouver tout ce dont nous avons besoin pour passer des fêtes heureuses. Nous n'avons rien contre les gros centres commerciaux mais charité bien ordonnée commence par soi-même. Et le "soi-même", c'est chez nous d'abord! Les dollars que vous dépenserez dans notre milieu, pour la période des fêtes, stimuleront notre économie qui, inutile de vous le répéter, a grandement besoin d'une poussée.

Quant aux commerçants, il leur incombe d'offrir aux consommateurs des prix abordables et du choix s'ils désirent qu'on achète dans leurs établissements.

C'est une pie qui se joue à deux. Le consommateur ne devrait pas, selon nous, franchir de grandes distances pour sauver une somme minime. D'un autre côté, l'homme d'affaires, le commerçant, devrait être en mesure de satisfaire le client potentiel.

Si chaque partie remplit bien son rôle, tout le monde sera heureux; les fêtes se passeront dans la joie et la collectivité tout entière profitera de ce regain économique que peut amener la période des fêtes, qui en est une de dépenses inhabituelles.

Où achèterez-vous pour les fêtes '81-'82? Chez nous, osons-nous espérer!

Jean-Paul Plante.



Promotions

La semaine dernière, le Corps de cadets de l'armée, CC2931 de Louiseville, a procédé à quelques promotions et nous vous présentons ci-dessus les récipiendaires. De gauche à droite, sur la première rangée, le caporal Nathalie Hudon, l'adjudant-maître Line Lafrenière, le caporal Carole Desjardins, le caporal Guylaine Gélinas et le caporal Manon Lafrenière. À l'arrière, le sergent Normand Noël, le sergent Yvan Dubeau, l'adjudant François Béland et le caporal Sylvain Dupuis.

Le Corps de cadets compte présentement quelque 65 membres et la majorité de ceux-ci assisteront au spectacle des Ice Capades à Montréal, le 15 décembre prochain.

Photo P.B.

Au village de Saint-Paulin

Les chemins d'hiver aux Entreprises Brodeur et Lessard

(J.-P.P.) L'entretien des chemins du village de Saint-Paulin, au cours de l'hiver 1981-1982, a été confié aux Entreprises Brodeur et Lessard.

Lors de la séance régulière du conseil, le 2 novembre dernier, cette firme de Saint-Paulin était la seule à avoir soumissionné en vue d'obtenir le contrat.

Le montant de la soumission des Entreprises Brodeur et Lessard s'élevait à \$7200.98.

Le contrat est d'une durée d'un an.

À Saint-Sévère, Saint-Léon et Sainte-Ursule

Les maires suppléants nommés

Le premier lundi de novembre a donné lieu à la nomination, dans plusieurs localités, des maires suppléants.

Ainsi, à Saint-Sévère, le conseiller Roger Gélinas s'est vu confier la tâche de remplacer le maire Félix Lacerte au cas où ce dernier devrait s'absenter de cérémonies requérant la présence du maire de l'endroit, pour une période d'un an.

Par Jean-Paul PLANTE

À Saint-Léon, le poste de pro-maire a été confié au conseiller Vital Lambert. Là également, cette nomination est d'une durée d'un an. Le maire de l'endroit est M. Fernand Ferron.

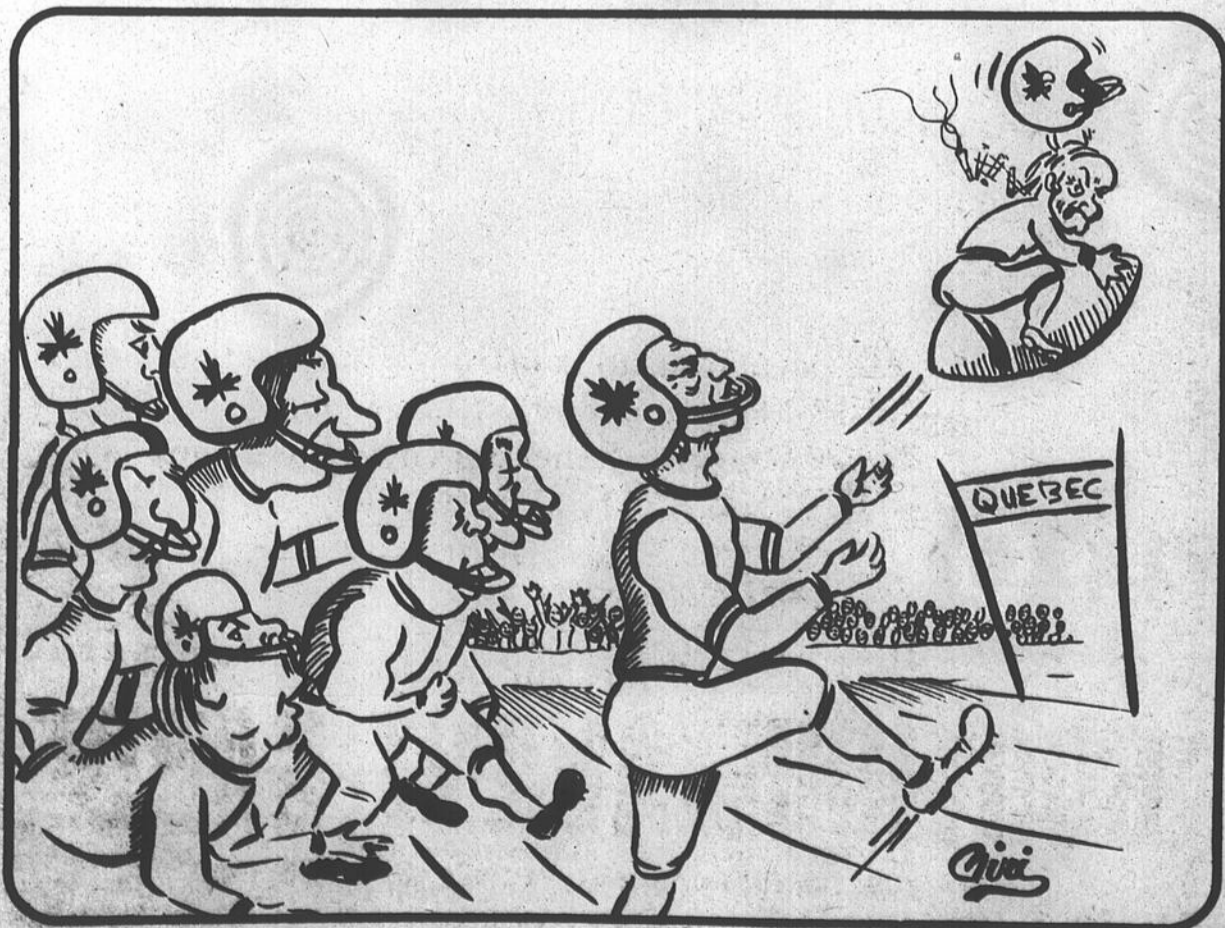
Sainte-Ursule

Dans la municipalité de Sainte-Ursule, le maire Jacques Charette sera

remplacé, si nécessaire, par le conseiller Charles Lambert qui a été nommé maire suppléant pour la prochaine année.

Dans un autre domaine, à la paroisse de Saint-Paulin, lors de l'assemblée du 2 novembre, on a accordé le contrat de la cueillette des ordures ménagères aux Entreprises Berthier de Berthierville, pour 1982.

Le montant du contrat est de \$5,500.



Fondé en 1921, l'Écho de Louiseville est édité par l'imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cte Maskinongé

Bureau à Louiseville, au 80, rue Saint-Martin, tél.: 228-5532

Président: Jean-Pierre Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur: Pierre Bellemare

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Claude Turner
Directeur du marketing: François Normandeau

Publicitaires: Julie Bolduc, Jules Morin
Louis Sauvageau
Marcel Claihe

Tirage: Léopold Croteau

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique. Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement: Canada6 mois \$10.00
Canada12 mois \$19.00
Camelots: à la semaine.....\$0.40
Autres pays: un an.....\$38.00

NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois.....	835-7504
Charette	M. Henri-Paul Villemure.....	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette.....	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacourrière.....	268-5565
Saint-Alexis-des-Monts	Mme Clovis Dupuis.....	265-2157
Saint-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux.....	264-2140
Saint-Barthélemy	Mlle Martine Clément.....	885-3298
Saint-Édouard	Mme Julienne Lemay.....	268-5376
Saint-Léon	M. Charlemagne Deschesnes.....	228-2422
Saint-Justin	Mme Linda Lafrenière.....	227-2695
Saint-Paulin	M. Réal U. Guimond.....	268-2057
Sainte-Ursule	Mme Jean-Paul Baril.....	228-2617
Yamachiche	Mme Gerald Bellemare.....	296-3590
Saint-Sévère	Mme Jules Trahan.....	264-5561
Louiseville	Mme Lisette Leblanc-Landry.....	228-9100
Louiseville	M. J.J. Plante (camelots).....	228-5107



Éventuelle réforme scolaire?

Les commissaires veulent un territoire qui se rapproche de celui de la MRC Maskinongé

Les commissaires de la commission scolaire (CS) De Grandpré optent pour une commission scolaire intégrant les secteurs primaire et secondaire, et se rapprochant du territoire projeté pour la municipalité régionale du comté (M.R.C.) de Maskinongé.

Le conseil des commissaires de la CS De Grandpré a précisé ses intentions territoriales lors de la rencontre mensuelle de mardi dernier, le 3 novembre, en regard d'une éventuelle restructuration scolaire. On sait qu'un document non-identifié, faisant état des grandes lignes de ce projet, a circulé à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, les 23 et 24 octobre dernier.

On est prêt

Le directeur général de la CS De Grandpré, M. Denis Chrétien, nous a

fourni plus de précisions sur les intentions des commissaires.

Il a fait savoir que la CS De Grandpré serait prête à accueillir les gens du nouveau territoire, tout en respectant le désir des populations concernées. Toutefois, les commissaires se sont opposés à un regroupement qui comprendrait les niveaux primaire et secondaire de tout le territoire actuel de la commission scolaire régionale des Vieilles-Forges. Selon les propos de M. Chrétien, les commissaires considèrent que ce territoire serait trop vaste et provoquerait un manque d'ap-

partenance pour certaines municipalités, telle Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Moins de CS

Ce geste des dirigeants de la CS De Grandpré a été sans doute motivé par l'item 3 du document non-identifié mentionné plus haut. On y signale qu'avec cette réforme, il y aura moins de commissions scolaires. Selon le document, ceci facilitera la collaboration au niveau local.

Toujours selon le même texte non-identifié, cent commissions scolaires sont prévues à l'extérieur de l'île de Montréal. Elles comprendront, en moyenne, 25 écoles, et entre 7,000 et 10,000 étudiants.

Inspiration

Deux points d'une partie du document, où l'on signale les problèmes observés au niveau des CS, ont possiblement donné naissance à cette démarche du ministère de l'Éducation du Québec (MEQ). On y mentionne que le système est inutilement complexe. On soumet en exemple qu'il existe une duplication des commissions scolaires aux niveaux primaire et secondaire sur un même territoire. Ceci engendre des difficultés pour la fermeture des écoles ou l'utilisation optimale des ressources, etc. mentionne-t-on.

On souligne également que le système actuel est très dispendieux. On donne comme raison que les 29,000 fonctionnaires oeuvrant dans les CS coûtent annuellement plus de \$200 millions.

Centre de services

Selon l'idée générale de la réforme projetée au niveau de la commission scolaire, l'orientation fondamentale sera celle d'un centre de services aux écoles sous sa juridiction.

Selon la réforme, la commission scolaire statuera sur les admissions et les conditions d'éligibilité, négociera des ententes avec des CS voisines, et sera responsable des programmes pour les clientèles handicapées, de l'éducation aux adultes et de recrutement des spécialistes.

Elle coordonnera les personnels et planifiera l'utilisation des ressources humaines et financières. Elle n'aura pas de pouvoir de taxation.

Il faut rappeler, ici, que cette réforme apportera également de nouvelles structures aux écoles, ayant comme objectif général de permettre un enseignement de qualité axé sur les besoins de l'enfant...

Il semble que la version finale du présent projet sera présentée sous la forme d'un livre blanc et soumis au public comme plan général de la restructuration scolaire au Québec. Ce n'est qu'après cette consultation générale qu'un projet de loi sera élaboré et ensuite étudié en commission parlementaire.

Par Pierre Bellemare

Les mois qui viennent apporteront certainement plus de précisions sur cette réorganisation du système scolaire québécois.



On se déguise

L'atmosphère était à la fête récemment à la garderie Gribouillis de Louiseville alors que 35 bouts d'choux avaient revêtu leurs plus beaux atours pour l'Halloween. Tout ce petit monde a eu l'occasion de faire une promenade dans le centre communautaire, où loge la garderie. Les gens des divers bureaux ont collaboré en offrant aux jeunes des friandises, etc... Deux monitrices accompagnaient le groupe au moment du "click" habituel...

Photo P.B.

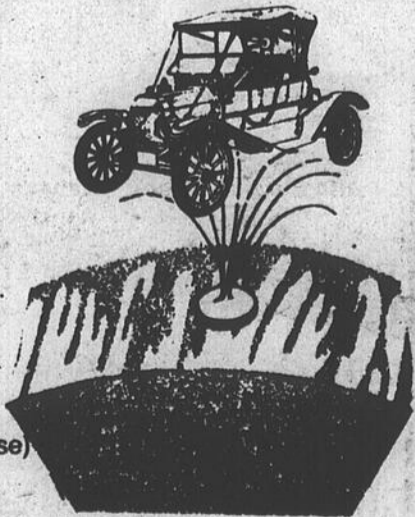
NOUVEAU TRAITEMENT ANTIROUILLE À LA GRAISSE

Offrez-vous le champion des protecteurs pour votre voiture neuve ou usagée, en appliquant le procédé ANTI-ROUILLE À LA GRAISSE.

Sauvegarde efficacement l'apparence et la valeur de votre voiture, protège la carrosserie contre les effets destructeurs de la rouille qui occasionnent des réparations coûteuses.

Aide votre voiture à garder une apparence fraîche et permet aussi un prix de revente supérieure.

Notre équipement (anti-rouille à la graisse) nous permet de rejoindre les endroits les plus difficiles.



SILENCIEUX MINUTE FREINS

GUY PICOTTE, CONCESSIONNAIRE

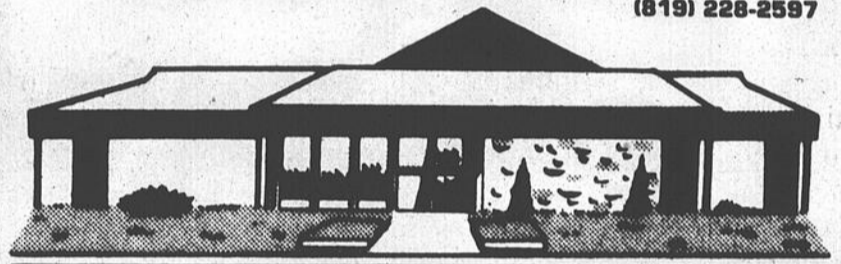
1251, boul. Ouest, Louiseville

Tél.: 228-5975

LE RESTAURANT LA PORTE DE LA MAURICIE

Sortie autoroute 40 (entre Louiseville et Yamachiche), route 138

(819) 228-2597



MAINTENANT

2 SALLES DE RÉCEPTION CLIMATISÉES DISPONIBLES

pour banquets, congrès, noces, conventions, party des fêtes

Petits groupes.

Accommodation pour 700 personnes.

Restaurant, Bar, Salon, Salle à dîner, Ouvert 24 heures

Aussi: Petit salon privé, capacité de 25 personnes, gratuit sur réservation à l'avance.

Réservez tôt. Prop. François Quintal, Mario Quintal.

1 AN DÉJÀ
que la Boutique Avant-Garde
a le plaisir de vous servir.



À cette occasion, nous offrons à notre clientèle les 12-13-14 novembre 1981, avec chaque achat de \$20.00, une chance au tirage de 2 bons d'achats de \$50⁰⁰

Le tirage aura lieu le samedi 14 novembre à 4:30 p.m. heures.

BOUTIQUE AVANT-GARDE

188, Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3687

Chemin de la montagne, à Saint-Édouard

Les travaux ont débuté lundi

Le protocole d'entente concernant la remise en état du "chemin de la montagne", à Saint-Édouard, a été officiellement signé en début d'après-midi, samedi dernier, entre "Les sablières JRA Inc." et la municipalité. Les travaux ont débuté en matinée, lundi, le 9 novembre.

Une rencontre des parties sur les lieux des travaux, samedi matin, suivie d'une séance de négociation à l'édifice municipal, a permis l'heureuse conclusion de ce dossier. Les grandes lignes de l'entente nous ont été fournies par M. Gilles Gerbeau, secrétaire de la localité.

Presque identique

Il semble que les termes de l'entente qui a

été signée ressemble presque en tous points à la convention (la troisième) qui avait été préparée par l'avocat de la municipalité, Me Robert Lajoie.

Selon l'entente, le profil de la route sera corrigé, ce qui veut dire qu'il n'y aura plus qu'une dénivellation d'environ sept pieds entre la sablière et le chemin, comparativement à 30 comme c'était le cas. Les travaux seront

effectués sur une distance d'environ 500 pieds. Le tout doit être réalisé par "Les sablières JRA Inc."

Le conseil municipal a obtenu une garantie de \$20,000 que les travaux seront effectués selon l'entente. La compagnie a 30 jours pour remettre en état le "chemin de la montagne".

Futur

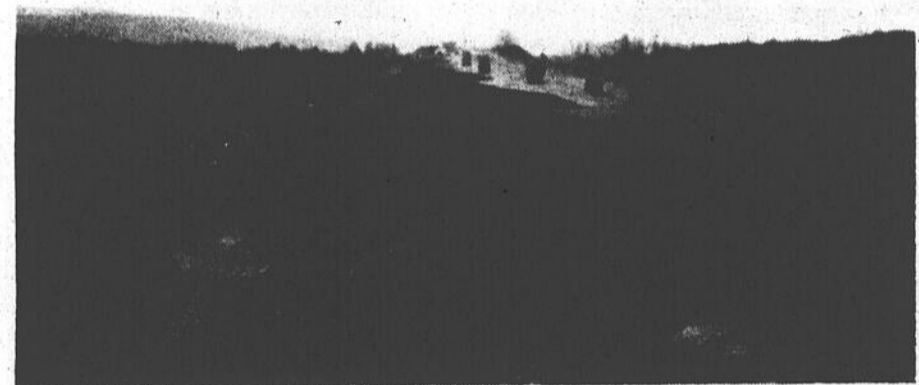
Pour sa part, le maire Pierre Arès a souligné à l'Écho que l'entente avait été conclue au-delà de ses espérances et que la rencontre de samedi s'était déroulée dans un esprit de confiance.

Par Pierre Bellemare

M. Arès a de plus fait savoir qu'une présentation des projections futures de la nouvelle route sera effectuée au cours des prochains mois.

Retour en arrière

Rappelons rapidement que cette route était fermée depuis déjà un certain temps suite à un glissement de terrain rendant la circulation dangereuse dans ce secteur. Il semble que l'entreprise "Les sablières JRA Inc." aurait effectué des travaux trop près du chemin. Le conseil municipal devait présenter une première proposition pour la remise en état de la route. Celle-ci a été suivie d'une contre-proposition de la part de la compagnie. Le tout a ensuite été révisé par Me Robert Lajoie. C'est cette dernière proposition qui a finalement été acceptée, presque en totalité. Signalons, en terminant, que M. Lucien Roy, inspecteur municipal, aura charge de la surveillance des travaux; sous la supervision de l'ingénieur Jean-Guy Caumartin, qui a préparé les plans.



Voilà l'allure qu'avait la partie endommagée du "chemin de la montagne", au cours de la semaine dernière.

Coupages budgétaires

Le poste de régistrateur demeure vacant

Par Pierre Bellemare

Rien ne laisse présager que le poste de régistrateur sera comblé prochainement au bureau d'enregistrement de Louiseville. Les contraintes budgétaires imposées aux divers ministères québécois, de même que des études sur le regroupement de certains bureaux d'enregistrement et l'informatisation du réseau; autant de raisons qui semblent retarder la nomination d'un nouveau titulaire à ce poste.

C'est ce qu'a laissé entendre à l'Écho M. Guy Gaudreault, attaché politique du ministre Marc-André Bédard, au cours d'une récente conversation téléphonique. On sait que la supervision des bureaux d'enregistrement relève du ministère de la Justice.

À l'étude

M. Gaudreault a fait savoir que son ministère effectuait présentement une étude des différents points de service sous sa juridiction (postes de la Sûreté du Québec, bureau d'enregistrement, etc.). On songe, entre autres, avec cette étude, à pouvoir regrouper certains bureaux d'enregistrement. Il en existe actuellement 82 à travers le Québec.

Notre interlocuteur a également mentionné que si le nombre de bureaux diminuait, il n'était pas impossible qu'un système informatique soit installé.

La situation

Rappelons que cette situation a été provoquée suite au départ de M.

Georges-Aimé Giguère, au mois d'avril 1980. Celui-ci prenait alors sa retraite après avoir travaillé plus de 20 ans dans ce domaine. Le régistrateur du bureau de Berthierville, Me Gilles Harvey, a assumé l'intérim du mois de mars au mois de juillet 1981. Il a laissé cette fonction à cause de la surcharge de travail que lui imposait le bureau louisevillois et qui, semble-t-il, l'empêchait de continuer à accorder un service adéquat dans sa région.

Mlle Claudette Bareil, qui est technicienne en enregistrement, est devenue automatiquement régistrateur adjoint, étant donné que le poste de régistrateur n'a pas été comblé dix jours plus tard. Elle ne touche toutefois pas au côté administratif du bureau louisevillois.

À l'occasion, Mlle Bareil est secondée dans son travail par Mlle Louise Saint-Cyr, qui agit à titre d'agent de bureau.

Actuellement, c'est la direction des bureaux d'enregistrement, à Qué-

bec, qui doit prendre les décisions administratives du bureau de Louiseville.

Rappelons que c'est à cet endroit que sont conservés les enregistrements de tous les contrats d'habitations ou de propriétés. Ce bureau dessert les localités comprises dans les anciennes limites du comté de Maskinongé.

Le rapport... suite de la page 3

mandations des intéressés, aux représentants de l'Environnement.

Ces derniers devront étudier ces recommandations et faire ensuite rapport au ministre responsable, M. Marcel Léger. En somme, M. Foldès et Me Lajoie ont "recommandé" aux utilisateurs la signature d'un acte d'accord et ceux-ci, à leur tour, font certaines recommandations vis-à-vis cet égoût dont M. Bellemare ne semble plus intéressé à prendre la responsabilité puisqu'il ne lui est plus d'aucun usage, devait-il signaler aux membres du conseil justinien, lors d'une récente assemblée.

Super éclatants!

les rabais-étoiles chez

Avec des rabais-étoiles de

200 à 1000\$

sur les voitures 1981

Rabais-étoiles de

300\$

Profitez-en tout de suite!

Seul Chrysler vous aide vraiment à acheter une voiture neuve! Ayez en la preuve chez

Chrysler. On a confiance en notre étoile.

Étant les plus vieux vendeurs d'automobiles à Louiseville, et comme nous sommes là pour y rester, venez en toute confiance voir nos nouvelles voitures.

CLÉMENT & FRÈRE Ltée

700, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville, (819) 228-2701



Tout ce beau monde était du mini Salon du Livre de Saint-Paulin, dimanche dernier. À l'avant, dans l'ordre habituel, Mlle Anne-Marie Julien, responsable du Salon; Mlle Jeannine Julien, responsable de la bibliothèque; Mlle Lucienne Damphousse, poétesse et romancière de Saint-Paulin. Derrière, M. Normand Lévasseur "Monsieur Biblio"; le curé Joseph Gervais qui lançait son volume sur les naissances et baptêmes de Saint-Paulin, de 1850 à nos jours; Mme Laurianne Martel, recherchiste qui a permis la réalisation du volume de l'abbé Gervais; MM. Pierre L'Hérault, directeur de la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie; et Serge Clavet, agent culturel de la bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie. Tous ces gens, et une foule d'autres, ont contribué au succès du mini Salon.
Photo J.-P.P.

350 personnes l'ont vu

Succès du mini Salon du Livre de Saint-Paulin

Texte: Collaboration Réal U. Guimond et Jean-Paul PLANTE

Dimanche dernier, à la sacristie de l'église de Saint-Paulin, se tenait le mini Salon du Livre de l'endroit, qui n'a pas manqué d'intérêt puisqu'il a permis à plus de 350 personnes de les visiter.

En plus d'une exposition de livres, les visiteurs pouvaient appré-

cier des talents locaux, soit ceux de M. Rodolphe Plourde, artiste peintre;

Mlle Guylaine Renière, peintre-dessinatrice; Mme Suzanne Saint-Onge avec sa poterie et ses émaux sur cuivre; Mlle Lucienne Damphousse, poétesse, ro-

mancière et chansonnière; et M. Jules Charbonneau de Saint-Alexis, horloger et écrivain. Il convient de signaler la belle collection de livres qu'avait apportée M. et Mme Camille Poirier, libraires de Trois-Rivières.

Lancement

On a profité du mini Salon pour lancer le volume du curé Joseph Gervais, sur le répertoire des naissances et baptêmes de Saint-Paulin, de 1850 à nos jours. Le travail de recherche permettant la publication d'un tel ouvrage a été l'oeuvre de Mme Laurianne Martel. C'est un volume à se procurer. Comme on le faisait remarquer lors de la présentation du volume du curé Gervais, s'il y a le "p'tit Robert", Saint-Paulin a maintenant son "p'tit Gervais".

Lors de ce mini Salon, la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie était fort bien représentée par MM. Pierre L'Hérault, directeur; Serge Clavet, agent culturel; Georges Côté, technicien en information; et Mme Henriette Pagé, secrétaire administrative. M. Jean-Pierre Lafleur de

Communication-Québec était aussi sur les lieux.

Mlle Anne-Marie Julien, Mlle Jeannine Julien et toute l'équipe des bé-

névoles de la bibliothèque de Saint-Paulin ont rendu hommage à Mlle Lucienne Damphousse en lui remettant le volume que

Lançait le curé Gervais. Le mini Salon du Livre de Saint-Paulin s'est donc avéré, hors de tout doute, un succès complet.

SPÉCIAL 7e ANNIVERSAIRE

Merci de m'avoir fait confiance

Nous habillons les tailles de 5 à 24½ ans.

ROBES AU CHOIX
\$40⁰⁰

LOT DE BLOUSES
\$15⁰⁰

JUPES AU CHOIX
\$20⁰⁰

GILETS AU CHOIX
\$10⁰⁰ et \$15⁰⁰

BLAZERS CORDUROU

ET TWEED
\$25⁰⁰

PANTALONS

(ceinture élastique)
\$15⁰⁰

Blouses en
coton indien
\$10⁰⁰
au choix

Grand choix
de robe
demi-taille.

Plusieurs
autres aubaines

*3.00
de rabais sur
brassières Wondérbra

*5.00
de rabais sur
gaines Combinette
ou Grenier.

BOUTIQUE JACQUELINE

260, Sainte-Dorothée, Louiseville, 228-4543

Le Manoir Dumontier suite de la page 3

chichoï ont fait un bref retour sur le dossier touchant cette vieille maison de pierre rose située à l'intersection des routes 138 et 153.

1978

Le ministère des Transports du Québec avait fait l'acquisition de cette maison, propriété de la famille Gendron, dans le but de la démolir. Or, le jour même où on devait commencer la démolition, un télégramme du ministère des Affaires culturelles modifiait les dispositions antérieures et il n'était donc plus question de jeter cette gigantesque bâtisse par terre. C'était en 1978. Puis, ce fut le silence...

Pendant plus de deux ans, les yamachichoï eurent devant les yeux une maison qui tombait littéralement en ruines. Entretiens, la famille Gendron s'était construite à quelques pieds seulement de la maison (manoir) qui devait être démolie. On dut donc relocaliser cette famille.

Par la suite, comme le signalèrent d'ailleurs les maires, avec l'appui des médias d'information, il y eut un réveil de la part du ministère des Affaires culturelles et en l'espace de quelques semaines, ce fut la signature d'une entente entre les municipalités et le ministère.

Extérieur

Comme il fut déjà mentionné dans L'ÉCHO, selon l'entente intervenue

entre les deux municipalités et les Affaires culturelles, le ministère s'engageait à rénover sans frais tout l'extérieur du manoir, y compris les fondations. Après cette première phase, le M.A.C. (ministère des Affaires culturelles) s'engageait à ce que les municipalités continuent les rénovations si elles les jugeaient toujours avantageuses pour elles.

Cela signifiait un investissement de près de \$300,000 sans engagement des municipalités, avec la possibilité de revendre le manoir pour d'autres fins publiques, sans aucun frais pour elles.

De plus, les travaux de réalisation de la seconde phase n'auraient exigé aucun déboursé des municipalités puisqu'elles se voyaient octroyer 10% des coûts pour des fins d'administration.

Négatif

Les maires yamachichoï ont fait ressortir qu'une partie de la population demeurait négative face à ce projet et que par l'intermédiaire des bulletins municipaux, on lançait une invitation à tous les contribuables à venir discuter du sujet à la table même des conseils.

Puis, une pétition exigeant que les municipalités ne se portent pas acquéreur du manoir fut signée par 425 personnes aptes à voter à un référendum.

Aviser

Après plusieurs rencontres intermunicipales

et avec les contribuables, les deux conseils prenaient la décision d'aviser le ministère des Affaires culturelles (le 9 juillet dernier) de leur intention de se retirer du dossier "manoir Dumontier". *Désormais, les signataires de la pétition ont la lourde tâche d'avoir à défendre leur position, de signaler les premiers magistrats. Connaissent-ils vraiment toutes les facettes du dossier, certains ont-ils été influencés? C'est à toute la population d'Yamachiche de juger, d'ajouter MM. Girardin et Landry.*

Injection

Selon les maires, la rénovation du manoir Dumontier, en plus de conserver une page importante du patrimoine yamachichoï, aurait permis l'injection de près de \$500,000 dans Yamachiche et l'engagement de contribuables. *Rappelons également, de poursuivre MM. Girardin et Landry, que l'abandon du dossier du manoir Dumontier ne règle d'aucune façon le problème de relocalisation de la salle du conseil et du siège social des deux municipalités. On ajoute que certains avaient fait des promesses à ce sujet et qu'ils ne les ont jamais respectées, envers les conseils municipaux et leurs concitoyens...*

Déplorable

Les maires du grand Yamachiche se disent d'avis que sans engager

Suite à la page 8

Comptez sur
CARDINAL

IDÉES DE CADEAUX
pour lui ou elle

BIJOUTERIE GIGUÈRE Inc.
223, Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-4187



Original

Chacun a célébré l'Halloween à sa façon. Cependant, chez M. Marc Doyon de la 4e rue à Louiseville, il y avait peut-être un "p'tit quelque chose de spécial". Tout d'abord, à l'extérieur, trois fort jolies citrouilles donnaient la forme d'un bonhomme de neige en plus de laisser voir une décoration des plus artistiques.

Les jeunes qui passaient chez M. Doyon recevaient un accueil bien particulier. C'était quelque chose à voir et c'est pourquoi nous croyons qu'il valait vraiment la peine de le signaler. Toute la marmaille qui est allée chez lui ont sûrement gardé un souvenir "impérissable" de l'Halloween '81.

Photo J.-P.P.



Énorme succès

Samedi dernier, à la salle de réception de la Porte de la Mauricie, au-delà de 700 personnes se réunissaient pour fêter le 10e anniversaire du club de motos neige Armony de Saint-Léon. Un excellent buffet et une soirée des plus divertissantes ont fait le bonheur de tous. Sur la photo, un des directeurs du club, M. Paul Gélinas, à gauche, pose en compagnie de Mme Viateur Rabouin et de M. Rabouin, président du Club de Saint-Léon, à qui on a rendu hommage en ce 7 novembre.

Photo J.-P.P.



Une pensée pour eux

Dimanche dernier était souligné à Louiseville, le jour du Souvenir qui est célébré officiellement le 11 novembre. On voulait ainsi rendre hommage aux soldats qui ont donné leur vie sur les champs de bataille lors des deux grandes guerres mondiales ainsi qu'aux anciens combattants qui ont eu la chance de revenir en sol canadien. Les dépôts de couronnes de fleurs font toujours partie de la cérémonie et on voit ici Mme Rollande Lemieux, au centre, épouse d'un vétéran maintenant décédé, s'appretant à déposer une couronne au cénotaphe du Parc Caron. À la gauche, Mlle France Lavoie, officier du Corps de Cadets 2931 et à la gauche, le maire de la ville de Louiseville, M. Gaston Fleury.

Photo J.-P.P.



Comme dans l'temps

Lors de la soirée du 10e anniversaire du Club de motoneige Armony de Saint-Léon, des mannequins ont paradé avec ces costumes "d'époque"; certains datant même des années '60. Il faisait bon revoir ces "pièces de collection" en plus de prendre connaissance des prix de certains articles à cette période, comme des motos neige. S'il fallait que ces prix "reviennent à la mode" nous en connaissons plusieurs qui auraient de nouvelles acquisitions pour l'hiver '81-'82. Somme toute, une parade bien appréciée des quelque 700 participants.

Photo J.-P.P.

Le Manoir suite de la page 7

d'aucune façon leur conseil respectif, il est déplorable d'avoir passé à côté du bateau d'une façon aussi simpliste.

On explique alors les quatre possibilités qui s'offraient au ministère des Affaires culturelles: a) obliger les municipalités à terminer les travaux de la phase 1 puisque l'entente était signée; b) laisser dormir le dossier et prendre une décision dans quelques années; c) offrir le parachèvement des travaux à un organisme sans but lucratif comme celui de la Fondation Maison de la Francophonie cependant, cet organisme devait nécessairement payer 40% des travaux de la phase II, contrairement aux municipalités) et d) démolir le bâtiment et clore le dossier.

Abandon

Les maires font mention que la réunion...

novembre fut brève et qu'après avoir exploré toutes les avenues possibles pour la restauration du bâtiment, un consensus s'est vite fait entre toutes les personnes présentes: la seule solution acceptable tant par le ministère que par les municipalités était L'ABANDON complète et définitive du projet.

On signale aussi que le projet a fait couler beaucoup d'encre, demandé énormément de temps à plusieurs dirigeants municipaux et fonctionnaires, que beaucoup d'argent a été investi et ce, sans aucune suite qu'"enfin de compte, qui est le véritable gagnant dans cette affaire?" de demander les maires.

Ils terminaient leur conférence d'information ainsi: *Le projet est bel et bien terminé. À une prochaine rencontre, nos municipalités se verront proposer par les deux maires la résiliation définitive de l'entente de...*

ce sera sans appel...

Disons en terminant que les maires ont mentionné à maintes reprises avoir agi ainsi afin d'éviter des déchirements dans la population. *Nous avons voulu sauver l'unité dans notre population, de dire le maire*

Landry.

Tout ce dossier, qui remonte à 1978, aura coûté environ \$100,000 et le résultat final aura pour nom "démolition" puisque la bâtisse appartient toujours au ministère des Transports.

Saint-Édouard

Mme Julienne Lemay Loisirs 82 nouvel exécutif

Lors de l'assemblée générale tenue le 23 octobre dernier, à l'Hôtel de Ville, un tout nouvel exécutif a été élu. Il se compose ainsi:

président, Denis Pellerin; vice-président, Florian Deschênes; secrétaire, Yvan Lamarre.

Les administrateurs sont:

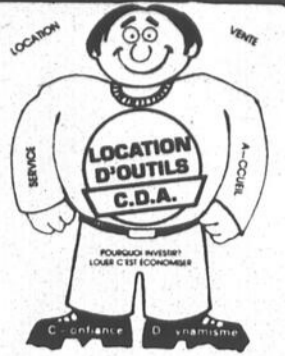
Mme Cécile Lessard, Françoise Casaubon, Jeannette Bastrach, Claire-Alice Fournier, Mlle Lucie Lessard, M.

Hommage au jubilaire

Mardi, le 27 octobre, M. l'abbé Marcel Héroux notre prêtre administrateur célébrait son 35e anniversaire de sacerdoce.

Merci pour tout ce que vous faites pour nous, M. le curé.

LOCATION
D'OUTILS
C.D.A.
vous offre un
SPÉCIAL



pour les mercredis 11-18-25 novembre ainsi que les 2-9-16-23 décembre, soit un escompte de **10% sur LOCATION et achat de MATÉRIEL**, que ce soit pour isolation, briser du béton, laver vos tapis, fendre votre bois, etc... Vous louez le genre d'outils qu'il vous faut pour le travail à faire, vous économisez et faites le travail à votre goût. Vaste choix d'outils de qualité à prix avantageux.

620, boul. est, Louiseville.
Tél.: (819) 228-3234

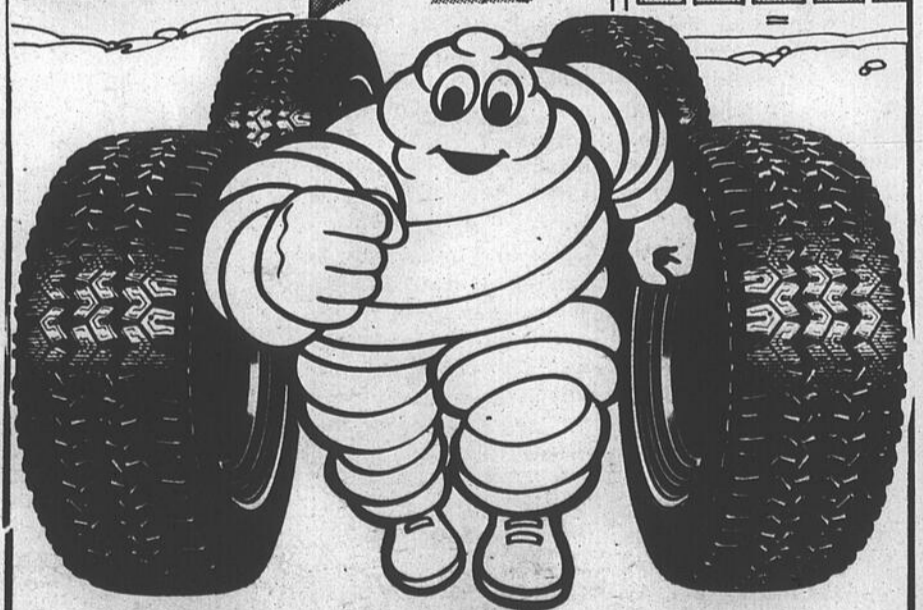
2 c'est bien 4 c'est mieux

Rouler sur 2 pneus d'hiver, c'est bien.
Mais rouler sur 4, c'est encore mieux.

Avec 4 pneus d'hiver Michelin, vous obtiendrez une traction supérieure, un freinage accru et une meilleure tenue de route.

Croyez-en des spécialistes! Pour rouler en toute sécurité cet hiver, roulez Michelin.

MICHELIN



GARAGE LAGACÉ & FILS Ltée

330, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville.
Tél.: (819) 228-5421

MICHELIN

ca rassure

SERVICE ROUTIER



SERVI

LOUISEVILLE
**MARCHÉ
L'ESCADRE**

104, Saint-Aimé,
228-3891

MASKINONGÉ
**MARCHÉ
CLAUDE**

MORIN INC.
120, boul. Est,
227-2150

STE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT

**RHÉAUME
BELLEMARE**

2300, Camirand,
268-5595

SAINTE-URSULE

BOUCHERIE

RENÉ

GIGUÈRE ENR.

1905, Principale,
228-5225

CONCOURS
MANQUEZ PAS
LE BATEAU



GAGNEZ 14
UNE DES CROISIÈRES
sur le St-Laurent et la
Rivière Saguenay,
pour 2 personnes,
d'une durée d'une semaine



KETCHUP AUX TOMATES
GRAD
btle 1 litre
1.59

EAU DE JAVEL
GRAD
cont. 3.6 litres
.99



PAPIER ESSUIE-TOUT
GRAD
blanc, pqt 2 rouleaux
1.19

COCA-COLA OU
SPRITE
BTLES CONSIGNEES
btle 750 ml
6/ 2.49

FRUITS ET LEGUMES
TOMATES
Floride
Canada No1
gr. 6 X 6 **.49_b**

ORANGES
Sunkist, Valence, Californie, gr. 88 **1.99_{douz}**

POMMES
Mc Intosh, Canada de fantaisie, cello 3 livres **1.29**

POIREAUX
Québec, Canada No1 **2/49**

AMPOULES ELECTRIQUES
GRAD
40-60-100 w, ctn 2's
.69

DETERSIF POUVRE BLEU
GRAD
sac 2 kg
2.29

SUCRE GRANULE
GRAD
sac 4 kg
2.49

TOMATES DE CHOIX
GRAD
btle 28 oz
.79

PRODUITS SURGELES
PIZZA CROUSTI-TENDRE, TOUTE GARNIE
McCAIN
17 oz **1.99**

MACEDOINE
McCAIN
cello 2 lb **1.19**

BATONNETS DE GOBERGE
BLUE WATER
24 oz **2.89**

Meilleures valeurs avec
Grad

VIANDES Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

CUISSES DE POULET
fraîches, sans dos **1.19_{lb}**

POITRINES DE POULET
fraîches, sans dos **1.69_{lb}**

COUPE DU CENTRE **1.89_{lb}**

FESSE DE JAMBON
cuit un bout ou l'autre **1.29_{lb}**

EGG ROLL
Gano btle de 12 **2.39**

STEAK DE JAMBON **1.99_{lb}**

SAUCISSE FUMÉE
tout boeuf 1 lb, Coorsh **1.99**

SAUCISSE PURE PORC
Maple Leaf 500 g **1.79_{lb}**

SALADE DE CHOU
Coorsh 350 g **.99**

CRETONS
Gano 300 g **1.79**

SMOKED MEAT
4 X 50 g Coorsh **2.59**

POIS VERTS ASSORTIS
GRAD
btle 19 oz **2/99**

ALLUMETTES LIVRETS
GRAD
btle 50's **2/79**

CRISTAUX D'ORANGE OU RAISINS
GRAD
pqt 4's **.99**

SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI
GRAD
cello 1 kg **1.08**

FARINE TOUT USAGE
GRAD
sac 10 kg **6.49**

CHOCOLAT INSTANT
GRAD
btle 750 g **1.99**

MAIS EN CREME
GRAD
btle 19 oz **2/99**

DETERSIF LIQUIDE ROSE
GRAD
cont. 2 X 500 ml **1.25**

MARGARINE MOLLE
GRAD
(plast.), cont. 1 lb **.67**

MELANGE A SOUPE
GRAD
poulet & nouilles, btle 4's **.69**

PAPIER CIRE
GRAD
rouleau 100' **.89**

MELANGE A SOUPE
GRAD
oignons, btle 3's **.89**

NOURRITURE CHIENS BOEUF OU POULET
GRAD
btle 15 oz **4/99**

ASSOUPLISSEUR A TISSUS
GRAD
cont. 3.6 litres **1.59**

LIQUEURS DOUCES
GRAD
cannette 10 oz **4/99**

CONFITURES FRAISES PECTIN
GRAD
jarre 500 ml **1.49**

MARINADES SUCREES
GRAD
mélangées, pot 24 oz **1.19**

HOILE VEGETALE SOYA
GRAD
btle 1 litre **1.79**

EAU MINERALE
GRAD
btle 750 ml **.53**

CREME GLACEE
GRAD
(plast.), cont. 2 litres **1.89**

PATE DE TOMATES
HEINZ
btle 13 oz **.82**

MINI CORNICHONS AIL
BICK
pot 750 ml **1.39**

Prix en vigueur jusqu'au 14 novembre 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression.

On fait *quasiment* partie de la famille

UN PROPRIO MILLE FOIS PLUS PRESENT. provibec



LES PRIX CONFIANCE

Prix en vigueur du mercredi le 11 novembre 1981 jusqu'à la fermeture samedi le 14 novembre 1981.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

- 98** lb CUISSE DE POULET FRAIS avec dos
- 1.18** lb ÉPAULE DE PORC FUMÉ picnic **PROVIGO**
- 1.48** lb POITRINE DE POULET frais, avec dos

- 6.89** PAMPLEMOUSSES BLANCS Floride grosseur: 48
- 1.79** CAROTTES FRAÎCHES Québec Canada no. 1 sac de 5 lbs
- 2.59** ÉCHALOTTES FRAÎCHES Québec
- 1.89** POMMES MC INTOSH Produit du Québec Can. de fantaisie sac de 4 lbs
- 1.99** ch BROCOLI FRAIS Québec grosseur: 14
- 1.39** oz ORANGES SUNKIST VALENCE Californie grosseur: 113

- 1.28** lb BOLOGNE MAPLE LEAF régulier ou ciré
- 3.38** lb BIFTECK DE CÔTE BOEUF CANADA CAT. A
- 1.58** lb PAIN DE POULET ROYAL
- 1.78** ch BACON SANS COUENNE **PROVIGO** emb. de 500g
- 1.38** lb PORC HACHÉ frais ou décongelé
- 1.58** ch SAUCISSE FUMÉE **HYGRADE** emb. de 16oz
- 1.58** ch FOIE DE PORC frais ou décongelé

- 2.69** MARGARINE MOLLE **MONARCH** bol 1 lb
- 2.59** FARINE TOUT USAGE **PURITY** sac 3,5kg

- 1.29** ESSUIE-TOUT KLEENEX/BOUTIQUE imprimé 2 roul.
- 1.79** PAPIER D'ALUMINIUM **REYNOLDS** roul. 18po x 25pi.
- 2.75** SACS À POUBELLE **GLAD** extérieur, 26x36 pqt de 20
- 1.39** ASSOUPLEISSANT **FLEECY** cont. 1,8 litre
- 1.75** DÉTERGENT LIQUIDE **MIR** emb. 2x750ml
- 2.48** lb PÂTE CORDON BLEU saveurs variées, excepté jambon bte 3oz
- 1.88** KETCHUP AUX TOMATES **HEINZ** bout. 15oz.
- 1.99** SAUCÉ POUR CÔTES LEVÉES **V-H** saveurs variées cont. 12 oz/341 ml
- 1.09** MÉLANGE À GÂTEAU **BETTY CROCKER/SUPER MOELLEUX** sav. variées bte 510g
- 2.78** POUDDRE POUR GELÉE **JELL-O** sav. variées bte 3oz
- 2.69** CAFÉ MOULU **MAXWELL HOUSE** régulier sac 1 lb

- 4.89** CAFÉ INSTANTANÉ **MAXWELL HOUSE** pot 10oz
- 2.49** FROMAGE VELVEETA **KRAFT** tranché pqt 500g
- 1.09** JUS DE POMME **ROUGEMONT** vitaminé ou brut bte 48oz
- 2.95** CRISTAUX **GAI MEUNIER** raisin ou orange 3 env. 3 1/4oz
- 2.89** JUS DE TOMATES **LIBBY'S** fantaisie bte 19oz
- 2.69** JUS DE LÉGUMES **E.D. SMITH/GARDEN COCKTAIL** bte 28oz
- 2.89** ANANAS TRANCHÉS **DOLE** bte 8 oz
- 1.09** PÊCHES TRANCHÉES **CLARITA** régulières bte 28oz
- 1.49** GARNITURE À TARTE **VACHON** bleuets, cerises ou framboises bte 540ml
- 2.98** MAÏS EN GRAINS **NIBLETS** fantaisie bte 12oz
- 1.18** FÈVES AU LARD avec sauce tomates **CLARK** bte 28oz
- 1.99** BREUVAGE **FBI** saveurs variées pot 64oz
- 1.67** SOUPE **HABITANT** saveurs variées bte 28oz
- 2.99** EAU MINÉRALE **MONTCLAIR** bout. 750ml

112000\$ À GAGNER
A COUP DE 50\$ EN BONS D'ACHAT

Du 21 septembre au 14 novembre 1981

2240 prix de 50\$ en bons d'achat
Demandez votre coupon de participation

- 1.29** BISCUITS **DAVID** feuille d'érable, petit graham ou gingembre emb. 350/450g
- 1.29** BISCUITS **VIAU** vénus, viva ou bantam emb. 350/400g
- 6.29** **PEPSI-COLA** bout. consignée 750ml
- 3.39** DÉTERGENT EN POUDRE **PUNCH** bte 2,4kg
- 1.19** PAPIER DE TOILETTE **COTTONELLE** coul. variées 4 roul.
- 2.100** NOURRITURE POUR CHIENS **PEP** sav. variées bte 25 1/2 oz
- 1.79** PAPIER-MOUCHOIRS **FACELLE ROYALE** amande, blanc ou jaune bte 100

- MARCHÉ RENÉ ADAM**
M. René Adam
1045, rue Gérin
Saint-Justin
227-2042
- MARCHÉ BERTHIAUME**
680, rue Saint-Georges
Yamachiche
296-3721
- MARCHÉ MARC DESCHÈNES**
109, rue Saint-Laurent
Maskinongé
227-2377
- MARCHÉ DUPUIS**
21, rue Richard
Saint-Alexis-des-Monts
265-2023
- MARCHÉ WINDSOR**
Mme Hémond
51, rue Saint-Louis
Louiseville
228-2777

Entre le syndicat et les patrons de l'usine Fulmen

Une première rencontre a eu lieu

Une première rencontre d'exploration a eu lieu jeudi dernier, le 5 novembre, entre les représentants syndicaux et patronaux de la compagnie Fulmen, de Louiseville. Ce face à face a alors permis aux deux parties de faire un survol rapide des demandes syndicales soumises il y a trois semaines.

Ces informations nous ont été fournies par le président du Syndicat des travailleurs de Fulmen Inc., M. Charles Fréchette, au cours d'une conversation téléphonique effectuée récemment.

La rencontre de jeudi dernier a permis de relire les demandes syndicales et de fournir toutes les explications nécessaires aux patrons au sujet de certaines modifications

envisagées pour le prochain contrat de travail.

Selon les propos de M. Fréchette, les demandes syndicales touchent, entre autres, les augmentations salariales pour leur trois prochaines années, la majoration du pourcentage accordé lors des semaines de vacances, la réintégration des classes de travail, de même que certains changements normatifs (affichage, etc.).



Le président du syndicat, M. Charles Fréchette.

Mandat?

Toujours selon les commentaires du président du syndicat, la compagnie attend d'avoir un mandat clair de la part des actionnaires, ce qui devrait être fait d'ici la fin

du mois de novembre, avant de poursuivre les négociations.

M. Fréchette a signalé que son syndicat ne veut pas négocier pour se faire dire dans un mois, selon l'opinion des actionnaires, que certains points d'entente sont modifiés.

Il a mentionné que la compagnie semble d'accord avec la position syndicale.

Environ 125 personnes sont membres du Syndicat des travailleurs de Fulmen Inc.

Par le club Optimiste de Louiseville

L'oeuvre des jeunes sera soulignée

Le travail de la jeunesse louisevilloise sera encore une fois mis en lumière par le club Optimiste de Louiseville. Encore cette année, cet organisme louisevillois a mis sur pied la semaine annuelle d'appréciation de la jeunesse.

Un programme détaillé a été préparé pour cette activité qui doit débiter le 17 novembre prochain. M. Tony Lepori assume la direction du comité de dix bénévoles responsable de la bonne marche de la semaine.



Le responsable de la semaine, M. Tony Lepori.

À l'horaire

Le tout doit débiter mardi prochain, le 17 novembre, par la proclamation officielle de la semaine. Ce coup d'envoi sera effectué à l'édifice municipal de la paroisse de Louiseville, en présence des autorités civiles et religieuses du grand Louiseville.

La proclamation sera suivie du souper "honneur au mérite". Le travail d'une quinzaine de jeunes sera alors souligné. Quatre d'entre eux le seront pour leur étude de niveau primaire, cinq pour le même travail au niveau secondaire et six pour les gestes qu'ils ont posés dans divers organismes du milieu. M. Paul Beaulieu sera le conférencier invité lors de ce souper mixte. Le sujet choisi: la Loi sur la protection de la jeunesse.

Sport et théâtre

L'aréna sera aussi le théâtre de certaines activités de la semaine. De 18 à 20 heures, jeudi, le 19 novembre; le club Optimiste présentera la compétition "Tristar hockey", où l'on testera l'habileté sur patins des

jeunes. A noter que chaque participant recevra un trophée.

Une cinquantaine de jeunes doivent aussi assister à l'un des matchs des Jets de Louiseville.

Par la suite, dimanche, le 22 novembre, ce sera au tour des jeunes de 4 à 12 ans de se réunir à

Par Pierre Bellemare

l'école Saint-Louis pour la présentation d'une pièce de théâtre. Des visites industrielles et à la ferme sont aussi au programme.

Toute une semaine en perspective.

Blessures légères

(P.B.) La chaussée glissante sur la route de la région, au cours de la dernière fin de semaine, a provoqué deux accidents, samedi, le 7 novembre.

L'un d'entre eux a occasionné des blessures légères à deux personnes qui ont dû visiter l'urgence du centre hospitalier Comtois.

Vers 22h30

Celui-ci s'est produit vers 22h30 sur la route 349, à Saint-Léon. M. Jean Lapointe, de Yamachiche, aurait perdu le contrôle de son automobile de marque Pontiac '75. Il a subi des blessures légères, tout comme son passager, M. Normand Saint-Yves, de Saint-Barnabé-nord.

Le docteur Jean-Claude Théodule, de l'hôpital Comtois, leur a prodigué les soins requis par leur état. L'agent Roger Carier, du bureau de la Sûreté du Québec de

Louiseville, a fait les constatations d'usage.

L'autre accident du genre s'est produit environ une heure auparavant, dans la côte du pont Chacoura, sur la route 349, à Louiseville.

M. Daniel Lambert, de Louiseville, aurait alors perdu le contrôle de sa voiture de marque Pontiac '79. Le policier Denis Cossette, du détachement de la Sûreté du Québec de Louiseville, s'est présenté sur les lieux.

L'Automne pour toi...



Fraicheur
Jeunesse
Nouveauté

Vêtements pour dames
et junior

Vaste choix de:

- Pantalons
- Coordonnés
- Chandails
- Blouses
- Etc.

BOUTIQUE FRANCYL

France Sylvestre, prop.
872, Grande-Carrière, Louiseville
Tél.: 228-2445

LA PLACE DU PNEU

QUAND IL NEIGERA, NOUS NE FERMERONS PAS.

C'est exact. Lors de la première tempête de neige, nous serons à votre service tant que nous n'aurons pas servi tous nos clients. Embauchez-nous à titre de spécialistes des pneus.

**Adhérence impeccable
en hiver ... roulement
doux et silencieux ...
prix très modique!**



GOODYEAR

Radial **VIVA XG**
d'hiver

Le pneu d'hiver idéal qui correspond au radial ceinturé de fibre de verre de l'équipement d'origine. La semelle du Viva XG est conçue de manière à 'mordre' dans la neige et dans la glace.

Depuis
\$55⁵²
chacun,
P-155-80 R-12
bande blanche

Bas prix semblables pour les autres dimensions!

LEBLANC STATION SERVICE

290, boul. Est, Louiseville, 228-3509

Esthétiques et Cosmétiques Chantelyne

50 St-Laurent E.
Louiseville
(819) 228-9591



Lyne Bernier,

*esthéticienne diplômée vous invite
cordialement à venir visiter
une nouvelle INSTITUT de BEAUTE
ainsi qu'un comptoir de produits
cosmétiques pour ELLE et LUI.
Un nettoyage de peau régulier à
\$16.00 est offert à \$12.00 aux
25 premières personnes et
vous pourrez profiter de nombreux
spéciaux de lancement.*

A bientôt!

Elle fait mention de droits d'auteurs

Mme Storaci-Caron se dit affectée moralement

Vendredi dernier, Mme Olga Storaci-Caron, une artiste ayant travaillé à la réalisation des tableaux de l'église de Louiseville, avec son oncle, le Père Antonio Cianci, convoquait deux journalistes de la région, dont celui de l'Écho.

Le but de la rencontre: faire connaître son mécontentement devant le fait qu'on procède par sérigraphie pour la reproduction des tableaux qui ont été ravagés par l'incendie du temple loui-

seillois, le 7 février dernier.

Par Jean-Paul PLANTE

Mme Storaci-Caron nous déclarait que des



Mme Olga Storaci-Caron

gens l'ont rencontrée et lui ont demandé pourquoi elle ne repeignait pas les oeuvres détruites il y a maintenant neuf mois.

Droits d'auteurs

Se disant affectée moralement de ne pas avoir été contactée pour repeindre les tableaux, Mme Storaci-Caron allait jusqu'à avancer qu'elle aurait accepté de refaire ceux-ci gratuitement.

On sait que la fabrique de Louiseville a pris la décision de faire reproduire les tableaux en un procédé de sérigraphie. *Je suis moralement déçue, affectée car j'ai travaillé durant cinq ans sur ces ouvrages, avec mon oncle. Le fait de reproduire ces tableaux devient du "claque" et je trouve ça malheureux*, de dire Mme Storaci-Caron.

Un an et demi

Dans un numéro d'il y a quelques mois, on se sou-

viendra que le curé de Louiseville, l'abbé Jean Matteau, nous avait fait savoir que l'église aurait le même aspect visuel une fois les rénovations terminées et qu'en ce qui avait trait aux peintures détériorées ou complètement brûlées, on procéderait de façon à avoir ce même aspect; aux coûts les plus abordables possibles.

Selon Mme Storaci-Caron, il lui aurait fallu un an et demi à deux ans pour refaire les oeuvres "en studio" et la présence d'échafauds n'aurait été nécessaire que durant une semaine ou deux, le temps d'aller fixer les toiles à la coupole de l'église.

Mme Storaci-Caron déplore qu'on n'ait pas respecté la création d'un autre en procédant ainsi. Elle parla alors de droits d'auteur.

Somme toute, ce qui semble lui déplaire par-dessus toute chose, c'est qu'on ne l'ait pas contactée avant d'entreprendre les démarches pour redonner à l'église de Louiseville son aspect d'avant l'incendie, en ce qui concerne les tableaux.

Merci

Sincères merci à tous les électeurs de la municipalité de Saint-Barnabé Nord pour le vote de confiance manifesté lors de l'élection du 1er novembre dernier.

Un autre gros merci à toute l'équipe de M. Jean-Pierre Turcot pour les repas servis lors de la journée des votations.

Félicitations à MM. André Descoteaux et Roland Milot élus conseillers lors de cette même journée.

J'assure toute la population de mon intégrité au service et au mieux être de toute la collectivité.

René Gélinas, Maire



TISSAGE SUR CERCEAU

BRODERIE CHINOISE



NOUVEAUTÉ
cette année

Le tissage sur cerceau et la broderie chinoise, très faciles à faire.

Matériel nécessaire à votre disposition.

- Transfert d'image • Lampe de papier de riz



VARIÉTÉ R.C. Enr.

360, Saint-Laurent, Louiseville, 228-5856

Prémont

Mme Réal Lacoursière

Au municipal

Mercredi dernier, à l'assemblée régulière du Conseil, le secrétaire Gilles Gerbeau a procédé à l'assermentation des conseillers réélus par acclamation, Mme Jeanne d'Arc Carle, au siège no 6 et Germain Plante au siège no 1.

C'est avec émotion que le maire défait, Florent Lessard, procédait à sa dernière assemblée. Après toute les procédures d'usage accomplies, M. le maire demande la parole, remercie les membres de son conseil et le public dans la salle, offre son siège au nouveau maire, Pierre-Paul Baril. "J'ai fait une campagne honnête avec Pierre-Paul de dire M. Lessard, j'ai perdu: j'accepte ma défaite... C'est pourquoi dès ce soir j'offre mon siège de maire à mon remplaçant Pierre-Paul, malgré que je pourrais rester en fonction jusqu'à vendredi, je demande au secrétaire de l'assermenter dès ce soir. Sur ce, quittant son siège, il tendit la main au nouveau maire, en le félicitant et d'ajouter: que si jamais, vu mon expérience tu as besoin de renseignements, je serai heureux de te rendre service.

À bon perdant "Chap-

Ému

Le nouveau maire Pierre-Paul Baril, était passablement ému à la prise du siège de maire. Il s'est écoulé quelques instants avant qu'il puisse faire la lecture de son assermentation.

Rappel

Soyez au rendez-vous à la prochaine réunion des Fermières mercredi, le 18 novembre à 20 heures, au local habituel.

On vous attend nombreuses à cette rencontre.

N.B. N'oubliez pas d'apporter votre plante car il y aura un échange de plantes.

La relationniste

Nos dirigeants

Contrairement à la nouvelle qui circule, nous sommes bien heureux d'avoir de nouveau, à l'Âge d'Or, pour dirigeants, M. Levis Saint-Yves, président, et M. Téléphore Thériault, vice-président.

Ces deux hommes font un travail énorme pour la bonne marche de notre club. Nous les remercions d'avoir bien voulu ac-

Bonne nouvelle

Vous, qui étiez impatient, dans l'attente de pouvoir danser le jeudi. L'Âge d'Or, vous invite à recommencer dès cette semaine.

Même vous, qui ne faites pas partie de notre club, venez nombreux. Comme l'an dernier, vous trouverez toujours un divertissement qui vous convient.

Cotisations

Elles sont dues en novembre.

Ceux et celles qui n'ont pas encore payé, faites-le au plus tôt, pour vous permettre de recevoir vos cartes de membres à temps pour 82.

Échange

Cette année encore, à l'Âge d'Or, nous ferons un échange de cadeaux au party de Noël. Ceux et celles qui veulent y participer, sont priés de donner leur nom, d'ici le 19 novembre. C'est à cette date que les noms seront pigés.

Démission

Mme Clairina Laterreur, qui était secrétaire de l'Âge d'Or depuis plusieurs années, a laissé sa place pour cause de santé.

C'est avec regret que nous avons dû accepter de perdre une aussi gentille secrétaire. Merci de nous avoir donné votre bonté pendant toutes ces années. Vous nous manquez.

Elle accepte

La bienvenue à Mme Berthe Saint-Onge qui a bien voulu accepter de remplacer Mme Clairina Laterreur, au poste de secrétaire pour l'Âge d'Or. Nul doute que Mme Berthe saura remplir agréablement ses nouvelles fonctions.

Perdu

Une personne aurait perdu une clef, qui serait accompagnée d'un porte-clefs, garni d'un très joli poisson doré. S.V.P. rappez-les à la courriériste. Je me charge de la remettre à son propriétaire.

EN FERMANTENANT

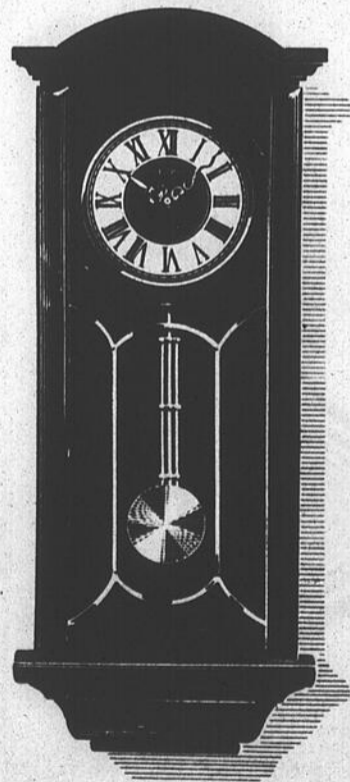
La bonne forme, c'est au moins à tous les deux jours.



PARTICIPATION

Le mouvement canadien du bien-être physique.

HORLOGES DECORATEUR SEIKO QUARTZ



En fait de pendule, qui dit mieux?

Seiko s'affirme en maître dans le domaine des horloges de luxe, avec cette pendule murale d'une beauté qui ne manque jamais de capter l'attention. En s'inspirant des plus beaux modèles du passé, on l'a dotée d'un coffret au riche fini acajou, en bois véritable. Son cadran crème fait ressortir les élégants chiffres romains. Elle annonce les heures d'un timbre net et clair. Son mouvement à quartz comporte la précision qui a fait la renommée mondiale de Seiko. Seiko Quartz.

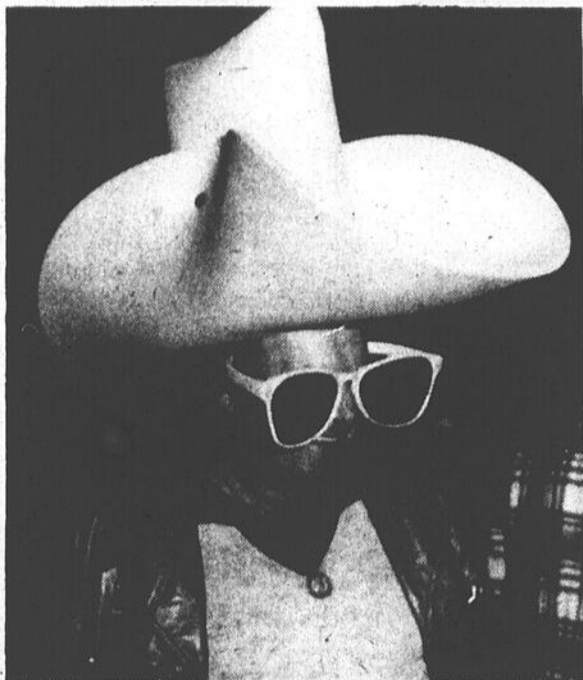
NOËL, C'EST BIENTÔT!

"Nous avons la confiance du public depuis 1913"

Bijouterie Giguère Inc.

223 rue Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4187

Échotier



Ce n'est pas un gars du Far West; il ne porte pas pour nom Roy Rodgers ou Gene Autry. Il s'agit d'une personne bien de chez nous, de Saint-Léon plus précisément. Son nom? Émile Saint-Yves. Il portait cet accoutrement "qu'on ne peut manquer" lors de la fête de l'Halloween qui était réservée "aux jeunes" d'abord et aux moins jeunes ensuite...

Quant aux superbes "lunettes de M. Saint-Yves, il les portait sûrement pour voir la vie en rose..."

Bref, il a attiré bien des regards en cette soirée de l'Halloween, dont celui d'un des journalistes de l'Écho qui s'est empressé de remettre la photo à l'Échotier.

Les cartes

Renel Lafrenière ("Ti-Nel" pour les intimes) a le cœur bien tendre lorsqu'il invite quelques amis chez lui pour jouer aux cartes. En fait, selon nos espions, il est tellement poli qu'il laisse ses invités gagner! Faut vous dire toutefois que "Ti-Nel" avait une bonne raison (d'après les mauvaises langues) puisqu'il espérait bien voir ses amis partir vers 22h30. Ce ne fut cependant pas le cas un certain lundi soir d'il n'y a pas très longtemps. Ce qui s'est produit en réalité, toujours selon les mauvaises langues, c'est qu'il était bien peiné de voir tout son monde "prendre la porte" vers 00h30. Songeait-il alors à jouer une ou deux autres parties pour se remplumer? Il est le seul à avoir la réponse...

Rapidement

Une starlette, dont le talent frappe moins que ses rondeurs, s'épuise en vain à déclamer une scène d'amour.

— Mais enfin, hurle le metteur en scène exaspéré, un peu de sentiment, bon Dieu! Essaie donc de te mettre dans la peau d'une amoureuse! Tu n'as donc jamais été jeune fille?

— Non, dit-elle, pe-naude, j'ai tout de suite été dactylo!

Histoire pour fumeurs

Une rage de fumer, c'est un peu comme une rage de dent; quand ça pogne, ça pogne. L'ami Bernard Béland s'en est aperçu il y a quelques jours lorsqu'il a été victime d'une crise de ce

monde par surprise à la pré-émission l'Artishow de Télé-Métropole en répondant à la question: Que faites-vous dans la vie? Alors que plusieurs dames de Louiseville ont dit être "ménagères", Hélène a donné comme profession "dépendsière"... Il paraît que celui qui a eu cette réponse est demeuré bouche-bée... Bravo pour votre présence d'esprit, Mme Baril. Au canal 10, il y a "quelqu'un" qui s'en souviendra sûrement...

Au départ

À l'aéroport, le haut-parleur appelle les voyageurs pour Rome. Un couple de touristes se presse dans les escaliers et tout d'un coup, la dame s'écrie:

— Mon Dieu! J'ai oublié de prendre le piano!

— Tu plaisantes ou quoi? dit le mari stupéfait.

— Mais non, mon chéri. J'ai laissé les billets dessus!

Politique?

Interrogé relativement au dernier résultat du scrutin municipal à la paroisse de Saint-Paulin, notre bon ami Pierre Guilbault nous déclarait préférer "avoir perdu avec Édouard qu'avoir gagné avec Boulanger" (Paul). Il ne fait aucun doute que cette réponse de Pierre a un dessous qui sent la politique... même municipale. Soit dit en passant, Pierre fait d'énormes progrès suite à son opération devenue



Bernard L'Heureux de Saint-Justin posant avec sa fillette, lors d'une soirée récréative (Halloween) du club Optimiste de l'endroit. La tenue vestimentaire de Bernard lui a attiré de nombreux regards, tout comme celle de la jolie fillette, déguisée en indienne. Vous voyez maintenant ce qu'un déguisement peut faire. Un "jeune" homme de 25 ans (???) comme Bernard peut se donner une allure beaucoup plus vieille en coiffant un chapeau melon et en revêtant un habit d'une autre époque. On lui aurait donné "au moins"... 35 ans...

nécessaire en raison d'un accident dans la forêt (coupure avec une scie à chaîne). D'ici peu, plus rien ne paraîtra de cette malheureuse aventure survenue à ce bonhomme tellement actif de notre coin. Nous lui souhaitons une guérison complète dans les meilleurs délais. Connaissant son courage et sa volonté de fer, nous savons qu'il ne s'écoulera pas beaucoup de temps avant que Pierre reprenne toutes ses activités normales.

Pas beau du tout

Une dame essaie d'entrer dans un compartiment de chemin de fer. Elle tient un drôle de petit garçon par la main. Mais personne ne veut les laisser s'asseoir:

— Ah! non... Pas ici! Sortez tout de suite.

Elle va dans le compartiment suivant et alors tout le monde se met à crier en chœur:

— À la porte! Allez, ouste!

Et ainsi de suite... On ne veut de son moche nulle part. Ecoeurée, au bord des larmes, elle va

se plaindre au contrôleur. Alors celui-ci lui répond très gentiment:

— Les gens sont mauvais, vous savez! Mais attendez! Je vais vous trouver un compartiment vide... Et puis tenez, je vais aller lui chercher une banane, à votre petit singe! Il est trop mignon...

Au tribunal

— Eh bien, dit le juge à la plaignante, vous dites qu'il s'est jeté sur vous dans l'escalier, qu'il vous a arraché vos vêtements et qu'il vous a violée furieusement... Mais vous n'avez pas essayé de vous défendre?

— Oh! J'ai pas pu, Monsieur le Juge... Mon

rouge à ongles n'était pas sec!

La mémoire

L'Échotier s'est laissé dire que l'ami Michel Saint-Louis aurait une mémoire défaillante à certaines occasions. En fait, paraîtrait qu'il a la mauvaise habitude d'oublier son portefeuille chez lui lorsqu'il se rend quelque part. Ce petit objet est bien utile et Michel s'en est rendu compte lors d'une célébration eucharistique, où il faisait les lectures! Paraîtrait qu'une lumière s'est allumée dans son esprit lorsqu'il a vu apparaître devant lui le panier de la quête! Parions que Mi-

Suite à la page 15

15 ans d'expérience 228-4566

LE CENTRE DU RADIO-TV

ROLAND DOUCET, prop.

581, Grande Carrière, Louiseville.

MENUISERIE

Construction ou rénovation

Spécialité: armoires de cuisine sur mesure.

Estimation gratuite.

JULES ARSENAULT

Entrepreneur artisan

Tél.: (819) 228-3030

Cette semaine

Les activités sociales dans notre région commanditées par "Brasserie La Caleuse"

10 novembre: À 20h15, réunion des Filles d'Isabelle de Louiseville, au sous-sol de l'église.

11 novembre: Réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. de Saint-Sévère.

14 novembre: Soirée récréative du club de l'Âge d'Or d'Yamachiche, au sous-sol de l'église.

14 novembre: Fête de l'accueil des paroissiens nouvellement arrivés à Maskinongé, à la messe de 19h30.

17 novembre: À 19h30, réunion de l'A.F.E.A.S. de Saint-Paulin.

17 novembre: Réunion de l'A.F.E.A.S. de Sainte-Ursule, à 20 heures, à l'école Rinfret.

18 novembre: Assemblée générale annuelle de la Société d'agriculture du comté de Maskinongé, à 20 heures, au centre communautaire de Louiseville.

18 novembre: Assemblée générale du

conseil 2998 d'Yamachiche. Les dames sont invitées.

18 novembre: Réunion de l'A.F.E.A.S. de Saint-Léon.

18 novembre: À 20 heures, réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. de Maskinongé et fête de la Sainte-Catherine.

18 novembre: Réunion des Fermières de Sainte-Angèle, à 20 heures, au local habituel.

21 novembre: Soirée 20e anniversaire de fondation de la S.S.J.B. de Maskinongé, au Miss Louiseville. Cocktail à 17 heures, suivi du souper et de la soirée dansante.

21 novembre: Soirée rétro à Charette, à 20h30, au sous-sol de l'église, pour venir en aide à l'église.

25 novembre: L'Âge d'Or de Maskinongé fête la Sainte-Catherine, en après-midi.



On ne peut passer une année sans consacrer un quelconque espace dans l'Échotier à un bonhomme bien sympathique de Saint-Paulin: M. Eddy Beauclair. Cette année cependant, ce n'est pas un accident qui aura valu ces lignes à M. Beauclair mais plutôt les élections municipales de la paroisse de Saint-Paulin, où il agissait à titre de scrutateur. Le "surplus" de 1981, c'est qu'on vous le présente "en chair et en os" plutôt que de vous en parler tout simplement, comme il fut fait au cours des deux dernières années. L'Échotier salue donc M. Beauclair et invite les lecteurs de Saint-Paulin à faire de même!

Brasserie La Caleuse

170, boul. Est, Louiseville. 228-2718



Saint-Alexis

Mme Clovis Dupuis

Il fait bon chez nous

Quoi de plus merveilleux! Quoi de plus enrichissant qu'une soirée "qu'un bon repos" partagé avec une grande famille paroissiale.

De la chaleur, de la lumière... du bon pain pour tout le monde. C'était la fête.

Une équipe dynamique nous visite. "L'Oeuvre des Rencontres de la Maison de la Madone est sous la responsabilité des Pères Olobats, par un Conseil de Pastorale."

Presque tous les membres étaient de la Fête.

André Guay o.m.i. René Laberge o.m.i. Céline Léger s.a.s.v. Micheline Martel s.c.o. Roland & Lucie Boivin, Albert & Pauline Aubry, Jean-Guy & Thérèse Constant, seul absent George-Etienne Richard o.m.i.

Dès cinq heures... la salle paroissiale était remplie d'activités.

Avec joie, nous accueillons plusieurs membres du club de l'Âge d'Or, auxquels s'ajoutent

couples, jeunes mariés, jeunes qui se fréquentent, jeunes 18-28 ans.

Cé fut ensuite l'arrivée de notre pasteur M. le Curé Lucien Leblanc suivi de notre maire et son épouse, M. Mme Jean-Paul Diamond.

Chaque couple avait été invité à apporter une chandelle.

Près de deux cents personnes sont présentes. On fraternise... on souhaite la bienvenue à ceux qui se sont joints au groupe pour la soirée.

On souligne la présence de quelques couples de l'extérieur.

Ensuite vint la période du forum.

Après une courte pause, la présidente de l'Âge d'Or, Mme Auréa Chevrete adresse la parole.

Vient ensuite quelques témoignages de couples.

On vante les bienfaits d'une rencontre vécue à la Madone.

Sur l'invitation du couple animateur de la soirée notre curé adresse la parole.



On aperçoit ici le kiosque installé dans la salle de l'École Sacré-Coeur lors de la semaine "Jeunes du Monde". On aperçoit ici Jacques Bournival, animateur de Pastorale; Jean-Noël Lampron, professeur de catéchèse; Mario St-Cyr, Nathalie St-Onge, Suzie Lafrenière et André Hamond, animatrice de pastorale, assis: Sylvain Duquette et Isabelle Diamond.

Après avoir remercié et félicité l'équipe de la Maison de la Madone, il fait l'éloge de ses paroissiens les remercie de leur participation à cette magnifique soirée.

Tous s'unissent dans un chant de circonstance...

Baptême Bellemare

Dimanche, le 8 novembre, fut baptisé à Sainte-Angèle-de-Prémont, Joseph, André, Dany, Dave, fils de M. Mme Guy Bellemare (Sylvie Lacoursière). Parrain et marraine: Diane Lacoursière et André Bellemare, oncle et tante de l'enfant.

possible entre deux êtres que la société avait condamnés à la solitude et au désespoir. C'est donc un rendez-vous dimanche prochain à la Salle Municipale pour la présentation de 18 h. 15 ou 20 h. 15.

Du beau travail...

On peut vraiment dire que les jeunes hockeyeurs se font valoir sur la glace mais aussi dans la vente des billets moitié-moitié car cette semaine la somme remise au gagnant a atteint

\$218.75. Le tirage eut lieu au magasin Jeanne Beauclair et c'est M. Jean-Guy Frappier qui fut l'heureux gagnant. Le prochain tirage aura lieu vendredi, au Marché Provipec Aurèle Dupuis. Bonne chance à tous les détenteurs de billets.

Il serait bon de souligner le beau travail de Luc Béland (21 livrets) Steve Dubé (17 livrets) Patrice Lessard (11 livrets) sans oublier de remercier les parents des deux premiers qui ont aussi fait une large part.

Saint-Paulin

M. Réal U. Guimond

Belle acquisition

Pour plus de sécurité, le ministère de l'Environnement demande que le terrain de l'usine de pompage de l'aqueduc soit clôturé. Alors, la municipalité du "VILLAGE" de Saint-Paulin a procédé au dézouage d'un terrain, propriété de M. Paul Bergeron, le long de la rue Brodeur, et le contrat a été signé jeudi, soit après que le ministère ait déclaré ce terrain zone blanche. Les travaux de clôtures doivent être faits incessamment. Un actif de plus au palmarès du village et un terrain qui verra croître de la belle pelouse verte.

clèche sud, avant que les froids viennent causer de sérieux problèmes et priver les abonnés de ce précieux liquide.

L'asphaltage de la rue et les trottoirs ne sont pas réparés. Ce travail sera exécuté dès le mois de mai 1982. A ce temps de l'année, il n'est pas recommandé de poser de l'asphalte, surtout si le sol n'est pas durci.

L'A.F.E.A.S. vous invite

Mardi, le 17 novembre, à 19h30, réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. Me Jean Perreault, invité, viendra vous entretenir du code civil et des droits de la famille, un sujet brûlant d'actualité.

C'est un rendez-vous. Jeanne d'Arc Dampousse, publiciste

Importants travaux

La municipalité du "VILLAGE" de Saint-Paulin a procédé à la réparation de son système d'aqueduc, rue La-

Échotier...

suite de la page 14

chel ne l'oubliera pas, celle-là!

Oops!

Il y a une longue queue devant le cinéma. Et un gars, pour prendre patience, en prend un autre à témoin:

— Il n'y a plus de sexes! Regardez ce petit jeune homme devant nous, avec ses cheveux longs et ce pantalon jaune canari, on dirait absolument une nana... Et l'autre lui répond:

— Ben justement,

c'est une nana! C'est même ma fille!

— Oh! Excusez-moi, monsieur, je ne pouvais pas deviner que vous étiez son père...

— Mais je ne suis pas son père! Je suis sa maman...

Distraction

Un gars distrait entre dans une pissotière. Il déboutonne son gilet, il enlève sa cravate et il... pisse dans son pantalon!



— Etes-vous pour ou contre une nouvelle augmentation des impôts?

L'École Sacré-Coeur, une école active...

Lors de la Semaine "Jeunes du Monde", différentes activités ont eu lieu à l'école afin de faire connaître à la gent étudiante les quatre objectifs à l'étude pour cette année: 1° la lutte contre le racisme 2° promotion de la paix internationale 3° action pour la justice entre les peuples et 4° défense des droits de l'homme. Certains projets seront mis sur pied afin de travailler sur ces objectifs et un stage des Jeunes du Monde au Lac Castor de Saint-Paulin en permettra l'élaboration. Au cours de la semaine, il y eut aussi certains jeux afin de sensibiliser les jeunes de l'école, des rencontres avec les animateurs de Pastorale. De plus, un kiosque avait été installé à l'arrière de la salle afin de permettre aux jeunes d'acheter le macaron ou encore de s'informer sur le mouvement. En fin de compte, le tout fut réussi grâce aux animateurs de pastorale, au professeur de catéchèse et aussi à la participation des jeunes.

À l'affiche!

Toujours au profit du Service des Loisirs sera présenté le 15 novembre prochain un très bon film intitulé "Tim" Il s'agit de l'histoire d'un amour im-

MINUTE

... ET LE 8ième JOUR L'EXPERT

SILENCIEUX ET FREINS MINUTE

CRÉA LE

PROGRAMME PROTECTION MINUTE

QUI GARANTIT À VIE

TOUTES LES PIÈCES

DE VOTRE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT ET DE FREINAGE

*À vie veut dire: tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire du véhicule sur lequel la pièce garantie a été installée.

GUY PICOTTE
Garage Guy Picotte S.S. Enr.
1251, Boulevard ouest
Louiseville, 228-5975

C'est moi l'expert,
je connais mon affaire,
et j'en suis fier

MINUTE

Yamachiche

Mme Gérald Bellemare

Vous désirez arrêter de fumer

La fraternité des non-fumeurs vous invite à venir vous joindre à elle pour vivre mieux et en santé. Bienvenue à tous, les jeudi soir, à 20 heures, au sous-sol de l'église.

Pour informations: René Chapleau 296-3957, Jacques Lamirande: 228-4211.

Soirée récréative

Samedi soir prochain, le 14 novembre, au sous-sol de l'église, soirée récréative du club de l'Âge d'Or, sous la présidence de Mme Blanche Milette. Prix de présence et goûter. Venez vous amuser et rencontrer de bons amis.

Roulathèque

Le prochain voyage aura lieu le samedi, 14 novembre. Départ de l'école Omer-Jules Désaulniers à 18h.30. N.B.: au retour, pour ceux et celles qui demeurent à Louiseville, l'autobus ira les reconduire. S'adresser à 296-3436.

C. de C. 2998: activités à venir et remerciements

Le Grand Chevalier du conseil 2998 d'Yamachiche, Raymond Milette, signale à tous les membres du conseil que l'assemblée de l'exécutif se tiendra le mardi 11 novembre et que l'assemblée générale pour tous les membres en règle suivra le mardi 18 novembre. À la générale, les épouses des membres en règle seront cordialement invitées par le conseil et apporteront un cachet spécial à cette occasion révee pour les dames. Ne manquez surtout pas cette chance mesdames!

Les billets pour le gala musical organisé par Michel Désaulniers du conseil 2998 sont actuellement en vente dans plusieurs endroits de la municipalité. Procurez-vous le vôtre le plus tôt possible car ça promet d'être très intéressant par le programme déjà complété pour cette activité colombienne. Ce gala musical a lieu samedi le 5 décembre au sous-sol de l'église.

L'exécutif du conseil 2998 remercie tous ceux qui ont participé aux déneuer mensuel et à la "Crée des âmes" au sous-sol de l'église. L'assistance à ces deux activités a été très satisfaisante et appréciée par les organisateurs du 2998 lesquels se dévouent sans cesse

pour assurer des activités intéressantes et variées à ses membres et amis des membres.

À la semaine prochaine, Michel Bourassa, publiciste du conseil 2998 C. de C. de Yamachiche.

Heures d'ouverture salle C. de C. 2998

Du lundi au vendredi, à partir de 19 heures et le samedi, ainsi que le dimanche, dès 13 heures et à 19 heures, la salle des Chevaliers de Colomb est ouverte à toute la population pour les divertir avec des jeux sur table et des jeux électroniques. Aus-

Saint-Barnabé

Mme Marie-Berthe Héroux

Nos élus assermentés

Jeudi soir, le 5 novembre, devant une salle comble eut lieu l'assermentation de notre nouveau maire, M. René Gélinas, et des échevins Roland Milot de St-Thomas — Saint-Barnabé, et d'André Descôteaux.

Le maire sortant, M. Nathan Diamond, a fait une courte rétrospective de ses 13 ans à la direction et a remercié Mlle Fernande Milot, secrétaire-trésorière, ainsi que les conseillers sortants. Il félicita les nouveaux élus.

Après avoir prêté serment, le maire Gélinas invite les contribuables à assister aux réunions mensuelles pour être au courant de ce qui les concerne et dans une période donnée, s'informer sur ce qui les intéresse.

Les conseillers Descôteaux et Milot remercièrent à leur tour.

Le dynamisme de ces hommes, leur engagement, leur expérience dans différents domaines seront bénéfiques à tous les citoyens.

Semaine d'appréciation Jeunesse

Oui, le Club Optimiste, sous la présidence de Germain Lavergne, témoigne son admiration à la jeunesse en les présentant au service liturgique à la grande messe de dimanche le 8 novembre. Le président du Club Optimiste Jeunesse, Louis Boucher et Josée Duhaime firent les lectures: France Dupont et Chantal Marcouiller servirent, Pierre Bellemare et Nancy Lemay quêterent.

si, du billard et du tennis sur table peuvent être joués par les usagers.

Un tournoi de dominos pour les Chevaliers de Colomb seulement (en règle ou non) se déroulera du 11 au 20 décembre et vous devez vous inscrire le plus tôt possible car les 32 premiers joueurs à le faire sont les seuls acceptés; communiquez avec Michel Bourassa, le responsable; Fernand Ricard, Jean Lacoursière ou Nathalie Ricard, les surveillants à la salle C. de C.

D'autres tournois sont au programme (billard, tennis sur table et autres) et les dates vous seront connues prochainement.

N'oublions pas l'assemblée générale du mercredi 18 novembre, avec les épouses des membres en règle et le gala musical du 5 décembre.

Michel Bourassa, publiciste des Chevaliers de Colomb de Yamachiche, conseil 2998

Caisse Pop. Louis Boucher, président du club Optimiste Jeunesse recevra les présidents des clubs de Saint-Justin, Saint-Étienne et Saint-Boniface dans le but de se transmettre mutuellement des idées de projets futurs et la façon de les réaliser pour finalement apporter le meilleur aux jeunes.

Les lieutenant-gouverneurs des zones 14 et 15, René Gélinas et Jean Jodoin, rappelleront les buts des clubs Jeunesse dans nos paroisses. Les ambassadeurs Jocelyn Diamond et Luc Héroux d'ici, qui servent d'agents de liaison entre le club Optimiste Senior et Junior sont là pour les aider et les conseiller.

Le club Octogone existe depuis novembre 1977.

Jour de l'Armistice

Mercredi, nous commémorerons, par le Jour de l'Armistice, la mémoire des soldats canadiens qui ont laissé leur vie outre-mer, au nom de notre patrie.

Plusieurs de notre région ont combattu lors de cette deuxième guerre mondiale des années 1939 à 1945.

Gagnants

Daniel Samson (\$75,25) et Mme Sylvie Lemay (\$25), sont les gagnants des moitiés-moitiés au profit du club Optimiste-Jeunesse. Remerciements à tous ceux qui les ont encouragés.

Maskinongé

Mme Léo Vermette

Fête de l'accueil des paroissiens nouvellement arrivés

Samedi soir prochain, le 14 novembre, à la messe de 19h30, nous soulignerons la présence des familles nouvellement arrivées dans notre paroisse.

Après la messe, tous les paroissiens sont cordialement invités à la sacristie pour faire connaissance avec leurs nouveaux concitoyens tout en dégustant un bon goûter.

Si des familles récemment arrivées n'ont pas été contactées en vue de la "fête de l'accueil", nous vous serions reconnaissants d'en être informés. Nous comptons donc sur vous pour être prévenus en appelant au presbytère 227-4938.

Ça bouge à l'Âge d'Or

Mercredi, le 25 novembre, fête de Sainte-Catherine! À cette occasion, à la salle de l'Âge d'Or, nous jouerons au bingo dans l'après-midi. Quelque cadeaux de votre part seront bien appréciés.

Nous choisirons au hasard dans l'assistance quelqu'un qui personnifiera Sainte-Catherine. Un cadeau lui sera remis pour sa participation.

Nous terminerons l'après-midi avec du chant et de la musique. On vous attend nombreux.

Il y a encore quelques membres qui n'ont pas payé leur contribution. S'il vous plaît, vous en acquitter le plus tôt possible.

Anne-Marie Trudel, publiciste

Naissances

Au centre hospitalier

Comtois de Louiseville, le 8 septembre, est née, à M. et Mme Michel Dupuis (Marie-Blanche Vadnais) une fille baptisée le 25 octobre sous les prénoms de Marie, Katie, Andrée, Marilyn.

Parrain et marraine, M. et Mme André Dupuis (Francine Lefebvre) oncle et tante de l'enfant. Porteuse la maman du bébé.

Au centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 1er octobre, est né à M. et Mme Michel Marien (Monique Dupuis), un fils baptisé le 25 octobre sous les prénoms de Joseph, Michel, Steve.

Parrain, Alain Lecavallier, oncle de l'enfant; marraine: Johanne Marien, tante de l'enfant; porteuse: la maman du bébé.

On fête la Sainte-Catherine à l'A.F.E.A.S.

La réunion mensuelle aura lieu mercredi, le 18 novembre, à l'école Marie-Immaculée, à 20 heures.

Nous acceptons encore de nouveaux membres. Celle qui ont des travaux à exposer doivent les apporter. Cela permet de faire des échanges d'idées et d'apprendre des tas de nouveaux trucs. On demande aussi d'apporter vos dentelles.

L'étude ce mois-ci, comme à tous les mois d'ailleurs, sera très intéressante car les dames de ces comités se donnent beaucoup de mal pour préparer leurs études afin de les rendre le plus profitable possible.

On fêtera la Sainte-Catherine. De nombreuses surprises vous attendent...

REMERCIEMENTS



Je désire remercier bien sincèrement tous ceux qui m'ont manifesté leur confiance en m'élisant conseiller au siège No. 1, par une majorité de quatre-vingt-quinze voix lors de l'élection du premier novembre 1981, à Saint-Léon. Soyez assurés de mon entière collaboration pour le progrès de ma paroisse.

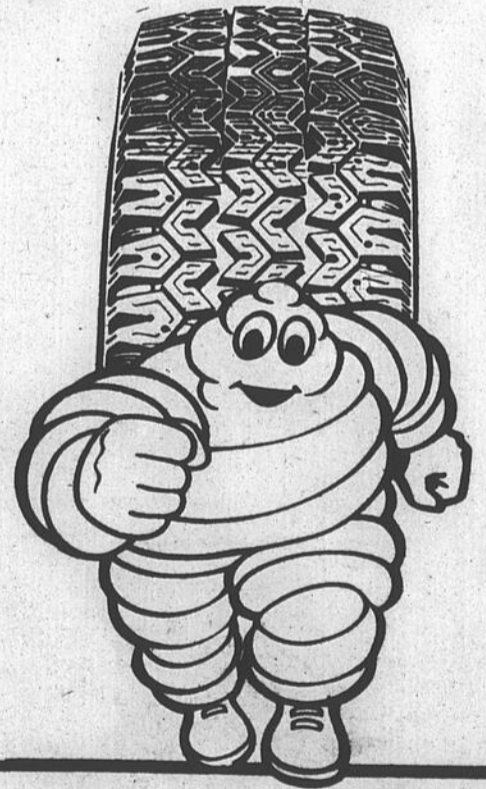
Cyrille Saint-Yves

Roulez MICHELIN

...c'est le vrai pneu d'hiver complet!

Et si 2 c'est bien, 4 c'est encore mieux.

- Plus grande sécurité
- Meilleure traction dans la neige épaisse
- Meilleure tenue de route
- Stabilité sur chaussée glissante
- Freinage sûr
- Douceur de roulement sur l'asphalte



790, Petit-Bois Louiseville

Succursale: Cap-de-la-Madeleine — Shawinigan



Charette

M. Henri-Paul Villemure

Soirée rétro

Dans le but de venir en aide à leur église, messieurs les marguilliers organisent une grande soirée qui rappellera le bon vieux temps. Déjà les billets d'admission sont en circulation et les paroissiens répondent avec empressement. Les costumes de l'époque seront acceptés et les jeunes auront une excellente idée de ce qui se passait il y a quelques décennies. Les marguilliers Raymond Garceau, Bruno E. Gélinas, Michel Villemure, Normand Villemure, Yvon Deschênes et Gaston Bellerive vous offriront des billets pour cette soirée rétro qui sera tenue au sous-sol de l'église, le samedi, 21 novembre prochain, à 20h30. Une disco viendra agrémenter les activités.

Nos maires

Depuis l'élection civile de la municipalité, soit en 1918, onze maires se sont succédés à la gouverne des différents conseils municipaux. Ce sont: Joseph De Charette (1918-1927) Alphonse De Charette (1927-1933) Hermile Gélinas (1933-1937) Wilfrid Bellemare (1937-1939) Raymond Gélinas (1939-1941) Clément De Charette (1941-1943) J. Viatime Gélinas (1943-1945) Louis Lesieur (1945-1947) Adélarde Matteau (1947-1949) Hermile Gélinas (1949-1951) Gérard Matteau (1951-1961) Marcel Bournival (1961-1967) Germain Gélinas (1967-1971) Marcel Bournival (1971...) maire actuel. À 88 ans, M. Viatime Gélinas est le doyen des maires survivants. Les autres qui demeurent sont: Clément De Charette, Gérard Matteau, Germain Gélinas et le maire actuel, Marcel Bournival.

Voulez-vous savoir?

Une équipe de bénévoles, sous la direction de M. et Mme Auguste Gélinas (Rolande Samson), autrefois de Charette, est à préparer, avec l'aide de collaborateurs, un répertoire des naissances, des mariages et des sépultures depuis la fondation de la paroisse. Ce sera sûrement un document intéressant à consulter, car il s'agira d'un travail élaboré de manière à renseigner les amateurs de

statistiques en même temps que de constater l'évolution démographique de la paroisse depuis sa fondation. D'autres informations vous parviendront sous peu.

Communiqué

Je désire informer les gens de Charette, concernant le bingo tenu le 30 octobre 1981 et relativement à l'annonce publiée dans le journal l'Écho du 4 novembre, que je ne suis pas le seul à mériter des remerciements et que d'autres sont plus méritants que moi au sein de l'organisation de ce bingo. André Bournival, Guy Diamond, Marcel Gélinas, Sylvain Masse, Gaston Gélinas, Claude Bellerive, Gabriel Masse et Alain Marchand notre

président, Marius Saint-Arnault, notre bon pasteur, tous ceux et celles qui ont aidé de près ou de loin à la grande réussite de cette activité du club Optimiste de Charette, à ceux qui ont vendu des cartes et un gros merci aux personnes qui sont venues nous encourager lors de cet événement dont le but était de ramasser des fonds pour l'aide à la jeunesse. Raymond Garceau, photographe pour le club Optimiste de Charette.

Note du courriériste

Raymond, tu es bien trop humble. J'ai tout bonnement pris les paroles de ton président Alain Marchand qui avait vanté tes mérites au sein de l'organisation de ce bingo. Quant aux autres, tu comprendras qu'il m'était impossible de les nommer tous, n'étant pas au courant de l'organisation et souvent à vouloir trop en nommer, on risque d'en oublier plusieurs. Tu mérites bien ce que l'on dit de toi.

Carnet mondain

Mme Lisette Leblanc-Landry

La Chambre de Commerce en congrès

Jeudi dernier, le 5 novembre, s'ouvrait, à l'Hôtel Méridien de Montréal, le 46e congrès provincial des Chambres de Commerce. La province de Québec compte au-delà de 200 Chambres et chacune se fait un devoir d'être représentée à cette rencontre annuelle des plus importantes. Louiseville ne pouvait tirer de l'arrière, c'est pourquoi la Chambre a délégué trois membres du bureau d'administration: M. Rock Dumais, président; M. Gaétan Blais, président ex-officio, ainsi que la secrétaire-trésorière, Mme Lisette Leblanc Landry. Le thème du congrès était "L'innovation c'est rentable." Plusieurs conférenciers se sont succédés tels que: M. Yves Bérubé, ministre délégué à l'administration et président du Conseil du trésor; M. Rodrigue Biron, ministre de l'Industrie, du commerce et du tourisme. Le président provincial '81, Pierre Tremblay, de Québec a ouvert le congrès de commerce était le parlement des hommes d'affaire et le nouveau président M. Roger Phillips, président de Alcan International Ltée a terminé le congrès en disant qu'il ne fallait pas seulement être bon à la Chambre de Commerce, mais surtout être bon à quelque chose.

Popote Volante...

Les personnes qui désirent bénéficier du service de la Popote Volante, deux fois la semaine (mardi et jeudi), n'ont qu'à téléphoner au Centre de Bénévolat à 228-3224.

Critères d'admission:

Toutes les personnes étant dans l'incapacité physique ou morale de se préparer des repas convenant à une saine alimentation, telles que:

Personnes âgées vivant seules ou souffrant de maladie incurable ou passagère.

Les handicapés, les invalides.

Personnes recommandées par leur médecin, le Service Social ou le Comité d'admission, personne qui ne peuvent bénéficier d'une ressource familiale pour les aider.

La visite paroissiale se poursuit...

Nous visiterons les familles logeant aux endroits suivants:

Petit-Bois, Grande-Carrière, rues Bellemare, Édouard, Casaubon, Livernoche et boul. de Grand-Pré.

Baptême

Joseph, Pierre, Pascal, fils de M. Mme Jean Béland. (Johanne Rinfret)

Saint-Léon

M. Charlemagne Deschesnes

M. et Mme Plourde remercient

M. & Mme André Plourde tiennent à remercier sincèrement M. Jean-Guy Vallières (chef) et l'équipe de pompiers de Saint-Léon pour leur dévouement lors de l'incendie du 3 novembre dernier. Ils ont fait un travail remarquable en évitant que le feu se propage aux autres bâtiments de la ferme.

Nous remercions aussi tous les bénévoles qui sont venus aider les pompiers.

Un merci spécial à M. Pierre Coulombe qui nous a avertis du sinistre. André et Denise Plourde

Aféas de Saint-Léon

Notre réunion du 18 nov. sera des plus intéressantes. Au bloc éducation: étude sur les femmes au foyer. Une question à se poser. **Travailles-tu?** Quelle est la réponse. Venez nous rencontrer, nous en discuterons.

Aux arts ménagers il sera question de tricot, de dentelle c'est tout un art.

Ne pas oublier le concours de tire pour celles qui ont donné leur nom.

Il y aura aussi quelque chose de vraiment spécial ce mois-ci, une surprise agréable vous attend. Soyez-là, mercredi. A.L.

L'Âge d'Or

Comme d'habitude, le deuxième et le quatrième jeudi de chaque mois, les gens du deuxième et du troisième âge sont invités à venir s'amuser au local de l'Âge d'Or.

Donc, jeudi de cette semaine on vous attend. C'est un rendez-vous! La direction

Club Optimiste Saint-Léon Le Grand Inc.

Semaine de l'appréciation de la jeunesse 8 au 14 novembre 1981 Responsable: Gabriel Deschênes

À venir: **Mardi:** Visite des policiers, à l'école, film à 10 heures. Mise en candidature pour un maire et une mairesse.

Mercredi: Concours de dessin, de la maternelle à la 6e année. Thème: "Rendre service". Film sur la vie des loups, à 12h45.

Jeudi: Journée d'orientation. À 14 heures, conférence avec Gaétan Blais, du centre d'emploi du Canada.

Vendredi: Élection du maire et de la mairesse.

Saint-Sévère

Mme Jules Trahan

Notre curé vieillira

L'abbé Roger Lapointe, curé de Saint-Sévère et Saint-Thomas, célébrera son anniversaire de naissance le 12 novembre. Les paroissiens de Saint-Sévère lui offriraient une bourse en guise de cadeau de fête. Nous lui offrons des vœux de son choix (surtout de bonne santé) pour continuer son ministère auprès de nous.


d'autres item s'y ajouteraient. Le départ se fait à 8 heures. Pour plus de renseignements, Mme Jeanne Boisvert, à 264-5706, est là pour vous répondre. Soyez du rendez-vous.

Réunion mensuelle

Mercredi, le 11 novembre l'A.F.E.A.S. tiendra sa réunion mensuelle. On en profitera pour souligner la Sainte-Catherine. Vous ne regretterez pas votre soirée, un programme intéressant vous attend.

Voyage organisé

Le 3 décembre prochain, un voyage au Salon de l'agriculture et



ALCAN
et
Ghislain Deschênes inc.
gage de satisfaction

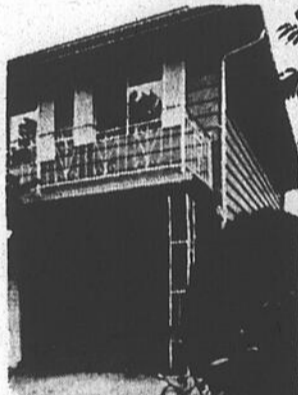
Produits de bâtiment Alcan

Ghislain Deschênes

- estimation gratuite
- auvents de fibre de verre et aluminium
- rampes de balcons • portes • fenêtres
- revêtement Alcan — aluminium et vinyle
- garantie 20 et 40 ans

GHISLAIN DESCHÊNES inc.
Aluminium

621, boul. Est, Louiseville 228-3474
Saint-Alexis-des-Monts 265-2827



Bien protégées et très élégantes.

20%
sur manteaux longs et courts.

30%
sur blazer et costumes

Vêtements dans les tailles junior: 5 à 15
tailles dames: 8 à 20
tailles fortes: 12½ à 24½

Aussi: vêtements de maternité.

Chez Ida, on y va pour le choix et on y revient pour les prix.

IDA NOUVEAUTÉS Enr.

19, Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-4903



Il y a 20 ans

Semaine du 21 septembre 1961

Louiseville

Naissances

Le 9, Jos, Georges, Daniel, fils de M. et Mme Raymond Houle.

Le 10, Marie, Monique, Chantal, fille de M. et Mme Armand P. Millette.

Décès à ville Saint-Michel

Le 17, M. Omer Lesage, âgé de 83 ans.

Saint-Barthélemy

Décès à Montréal

M. Joseph Morand, âgé de 66 ans.

Baptême

Le 16, Jos, Paul, Jean, fils de M. et Mme Lucien Fafard

Yamachiche

Récent mariage

Le 16, Mlle Aline Côté à M. Gérald Trahan.

Naissance

Jos, Gilles, Michel, fils de M. et Mme Louis-Gilles Samson.

Saint-Alexis-des-Monts

Naissance

Jos, Louis, Alain, fils de M. et Mme Jean-Paul Plante.

Décès accidentel

Mlle Nicole Trempe, décédée le 12 septembre dans la chute d'un avion au Maroc.

À l'hôpital

Mme Raoul Giguère à l'Hôpital Saint-Joseph.

Noces de Diamant

De M. et Mme Yépherin Morin.

Saint-Justin

Naissance

Le 14, Jos, Yves, Louis, Atchey, fils de M. et Mme Rosaire Ricard.

Mariage

Le 23, M. Rosaire Chainé à Mlle Jacqueline Bellemare.

De retour

Mlle Denise Bellemare, de retour chez elle après un bref stage à l'Hôpital Saint-Joseph.

Saint-Paulin

Décès

Marie Lesage, âgée de 83 ans.

Maskinongé

Mariage

Le 16, Mlle Lise Cournoyer à M. Dominique Lafrenière.

Le 16, Mlle Lise Lemyre à M. Roland Leblanc.

Le 16, Mlle Eugénie Béland à M. Avelin Lebeau.

À l'hôpital

M. Pierre-Aimé Toupin à Comtois.

Saint-Édouard

Naissances

Jos, Ernest, Mario, fils de M. et Mme Lucien Lacombe.

Marie, Linda, France,

filles de M. et Mme Rosaire Saint-Cyr.

Sainte-Ursule

Décès

Le 15, M. Édouard Vincent, âgé de 72 ans.

Saint-Didace

Prochain mariage

Le 23, Mlle Jacqueline Lafond à M. Gilles Marital.

Baptêmes

Marie, Doris, Claudette, fille de M. et Mme Robert Doyre.

Semaine du 28 septembre 1961

Louiseville

Naissance

Le 12, Marie, Jeanne, Manon, fille de M. et Mme Raymond Carpentier.

Mariages

Le 23, M. Jean-Guy Gagnon à Mlle Thérèse St-Cyr.

Le 23, M. René Trudel à Mlle Thérèse Gélinas.

Le 25, M. Paul-Yvon Lambert à Mlle Lise Milot.

Décès

Le 17, M. Omer Lesage, âgé de 83 ans.

M. Hormidas Leblanc, âgé de 88 ans.

Chantal Bastrash, âgée de 4 mois.

Saint-Barthélemy

Mariage

Le 23, Mlle Gertrude Drainville à M. Gerald Laurendeau.

Saint-Justin

Décès

Le 21, M. J. Adolphe Vouigny, âgé de 85 ans.

Décès à Montréal

Le 23, M. Albert Busières.

Autre décès à Montréal Mme Zoël Lefebvre, âgée de 81 ans.

Décès

Le 27, Mlle Denise Bellemare, âgée de 17 ans.

Transaction

M. Omer Turcotte vient de se porter acquéreur de la résidence de M. Henri Proulx.

Diplômée

Mlle Claire Plante, diplômée garde-malade.

Maskinongé

Naissance

Le 5, Marie, Sylvie, Christiane, fille de M. et Mme Jules Lebeau.

Saint-Léon

Prochains mariages

Mlle Carmen Pelletier à M. Réjean Boulay.

Mlle Lise Vincent à M. Germain Charette.

À l'hôpital

Mme Joseph-Édouard Auger dans un hôpital de Montréal.

Sainte-Ursule

À l'hôpital

Mme Bruno Béland à l'hôpital Sainte-Marie. Mme Réjean Leblanc à Comtois.

Saint-Alexis-des-Monts

Mariage

Le 20, M. René Ville-mure à Hélène Desclos.

Baptême

Le 20, Jos, Guy, Sylvain, fils de M. et Mme Lévis Vallières.

Le 16, Jos, Pierre, Dave, fils de M. et Mme Romulus McMurray.

À l'hôpital

Mme Martial Paquin à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette.

Nomination

M. Yvon Deschêne, élu président du Club 4H de Saint-Alexis-des-Monts.

Saint-Didace

Récent mariage

Le 23, Mlle Jacqueline Lafond à M. Gilles Marital.

Prochains mariages à Montréal

Mlle Réjeanne Laval-lée à M. Léo Morneau.

M. Jean-Paul Beausoleil à Mlle Lise Marcotte.

Retour d'hôpital

M. Gaétan Charette et Mlle Céline Paquin de retour de l'hôpital.

Yamachiche

Prochain mariage

Le 20, Mlle Micheline Adam à M. Réal Doyon.

Semaine du 5 octobre 1961

Louiseville

Naissances

Le 19, Marie, Pierrette, France, fille de M. et Mme Paul Lesage.

Le 25, Jos, Roland, Léo, fils de M. et Mme Guy Bruneau.

Le 20, Jos, Gilles, Jean-Marie, fils de M. et Mme Adrien Noël.

Bellemare à M. Renald Massé.

Prochain mariage

Mlle Bérangère Vachon à M. Viateur Marchand.

Saint-Justin

Vols à main armée

À la Caisse populaire locale (\$600.00).

Chez Richard Lefebvre (Restaurant) \$10.00.

Sainte-Ursule

Baptême

Le 15, Marie, Madeleine, Johanne, fille de M. et Mme Aimée Bellemare.

Décès

Le 25, Mme Jeanne Prince, épouse de Roméo Lessard, autrefois de Sainte-Ursule.

Construction

M. Raymond Déziel est à construire une maison.

Transaction

M. Rolland Grenier de notre paroisse s'est porté acquéreur de la propriété de M. Réal Bergeron.

Saint-Édouard

Décès

Le 30, M. Édouard Alarie, âgé de 98 ans.

Saint-Léon

Prochain mariage

Mlle Jeanne Lessard à M. Yvon Sarrazin.

Décès

Mme Vve Éphrem Deschênes, âgée de 79 ans.

Saint-Paulin

Transaction

Mme Wilfrid Gélinas a vendu une maison qu'elle possédait dans le village de Saint-Paulin.

Décès

M. Alfred Brodeur, âgé de 66 ans.

Le Dr Maurice Foisy, âgé de 55 ans.

Le 24, Carmen Collard, âgée de 4 ans.

Semaine du 19 octobre 1961

Suite à la page 20

Message de l'ex-maire de Saint-Paulin Paroisse

Si j'étais politicien j'aurais tenté de me faire réélire pour un troisième terme d'affilée par tous les moyens possibles, quitte à me retrouver le lendemain de la journée du scrutin avec un "panier de promesses" fort chargé. A noter qu'avec le maigre budget dont nous avons à disposer et considérant la conjoncture économique, je n'ai donc pas fait aucune promesse. Pour sa part mon adversaire y est allé généreusement. S'il ne respectait pas son programme dans le futur, alors j'agisrais comme "conscience" pour lui rappeler son attitude pré-électorale. Pour l'instant et comme je l'ai déjà mentionné le soir de ma défaite, "Vox populi, vox Dei".



Quoiqu'il en soit, je voudrais profiter de l'occasion pour remercier très sincèrement les conseillers qui m'ont toujours donné, au cours des quatre dernières années, un appui indéfectible. J'aimerais aussi et surtout remercier la population de la paroisse de Saint-Paulin et tous ceux et celles qui m'ont épaulé durant toutes ces années à la mairie.

Je me dois, en terminant, de souhaiter bonne chance à mon successeur, M. Boulanger, et l'assurer de ma plus sincère collaboration.

Édouard Lacoursière.

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

Une expérience sans éclat

par le professeur Scientiflix

Souvent la magie emprunte à la science quelques tours de passe-passe dignes du grand Michel le magicien. Ainsi vous avez sûrement déjà vu sur la rue ou à la télévision l'expérience du «ballon-fakir».

Le magicien ou le saltimbanque prend un ballon de baudruche (une balloune), le gonfle et puis le transperce tranquillement de bord en bord d'une longue et fine aiguille, semblable à une aiguille à tricoter. A votre grande surprise le ballon n'a pas éclaté, et même en retirant l'aiguille du ballon, l'air contenu dans ce dernier ne semble pas vouloir s'échapper. Par après, d'un geste sec, le magicien, avec la même aiguille, fait éclater le ballon.

Ce soi-disant truc de magie fait appel à deux propriétés physiques: l'élasticité du caoutchouc et la pression à l'intérieur d'un corps allongé.

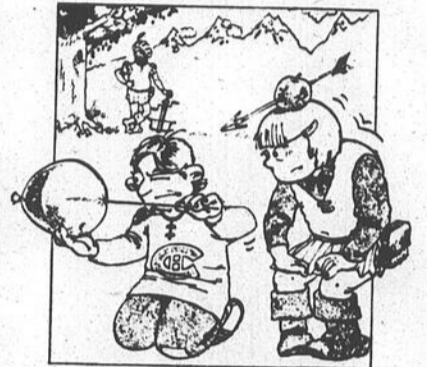
Pour réussir cette expérience, vous aurez sûrement remarqué qu'il ne faut pas planter l'aiguille en n'importe quel endroit sur le ballon. L'aiguille pénètre le ballon par une de ses extrémités. La peau du ballon y est moins tendue; cela signifie que l'air à l'intérieur exerce moins de pression aux extrémités que sur les côtés. Il s'agit là d'une caractéristique des formes oblongues, c'est-à-dire qui sont plus longues que larges.

L'autre principe physique qui entre en jeu dans cette expérience est l'élasticité du caoutchouc. En pénétrant doucement dans le ballon, l'aiguille déchire la membrane de caoutchouc mais celle-ci se referme immédiatement autour de l'aiguille empêchant ainsi l'air de s'échapper. De plus, comme il y a

moins de pression aux extrémités, l'air n'a pas le temps de fuir l'intérieur du ballon.

Evidemment lorsque vous piquez le ballon sur le côté, celui-ci éclate car sa peau est tellement tendue par la pression de l'air qu'elle ne peut se refermer autour de l'aiguille. Dans ce cas-ci, c'est plutôt l'air qui s'échappe et qui fait éclater le ballon en déchirant sa peau.

Alors la prochaine fois que vous verrez un saltimbanque sur la rue qui veut vous faire le coup du «ballon-fakir», ne vous laissez pas impressionner et montrez-lui que vous êtes capable de réussir ce petit truc sans faire de bruit



Je remercie mes électeurs pour la confiance qu'il m'ont accordé. Je remercie par la même occasion mon conseil et tous les contribuables de Sainte-Angèle-de-Prémont. Je suis très heureux de mon expérience vécu chez vous pendant mes 2½ ans de conseiller et mes 12 années de maire. Je me retire content en souhaitant à mon remplaçant Pierre-Paul Baril: Bonne chance.

Florent Lessard, Saint-Paulin.



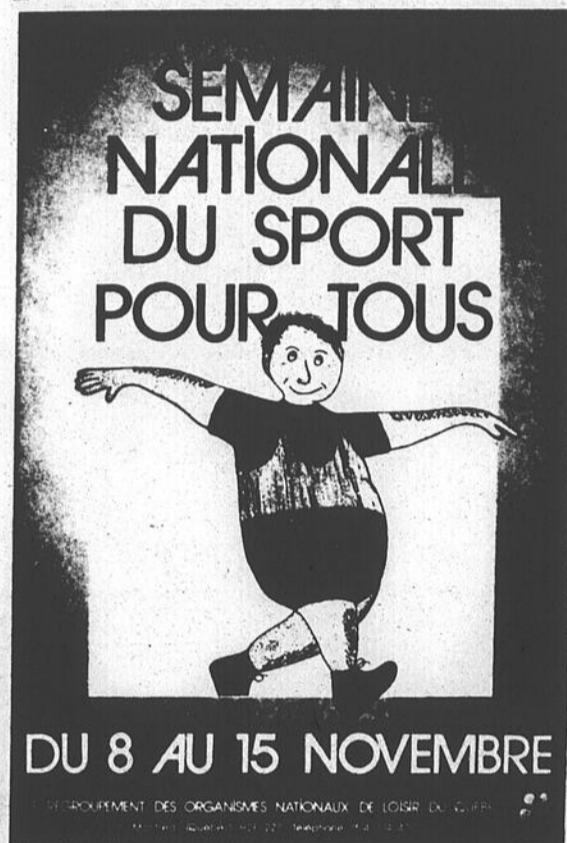
Paul Boulanger

Merci de tout coeur à toute la population de la paroisse de Saint-Paulin et aux gens de l'extérieur pour m'avoir accordé une aussi grande marque de confiance lors de mon élection à la mairie. Je veux aussi remercier mon proposeur, M. Réal Plante et mon second M. Muriel Renière ainsi que toute l'équipe qui m'a supporté lors de mon élection. Avec la participation sincère de chacun des conseillers, je suis assuré de mener à bien les orientations du conseil, tout en respectant les grands principes de la démocratie. Je suis élu maire pour servir toute la population de la paroisse de Saint-Paulin et n'hésitez pas à recourir à mes services en tout temps.

Paul Boulanger
Maire de la Paroisse de Saint-Paulin

Du 8 au 15 novembre

La semaine nationale du sport pour tous:



Une Semaine nationale du sport pour tous sera organisée partout au Québec, du 8 au 15 novembre 1981. Le but de cette semaine est de sensibiliser les Québécois à la pratique d'activités sportives simples, saines et agréables.

Différents événements sportifs seront organisés dans toutes les régions du Québec et serviront d'exemple de simplicité et d'accessibilité des activités sportives, pour toutes les catégories de population. On fera ainsi la preuve que le sport n'est pas que l'affaire d'une élite et intéresse tout le monde. Par exemple, des événements seront organisés pour des personnes du troisième âge, pour des adolescents, pour des travailleurs, pour des femmes, pour des Néo-québécois...

Participer

Également, une campagne sera orchestrée afin d'inciter les Québécois à la pratique d'activités sportives et de les renseigner quant aux moyens à prendre ou aux ressources disponibles.

Le Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec, qui organise cette Semaine nationale du sport pour tous, fera appel à toutes les ressources disponibles dans les différentes régions du Québec afin de faire de cette semaine un succès. Un appel aux initiatives locales et régionales est d'ailleurs lancé:

les organisateurs qui voudraient se porter volontaires n'ont qu'à communiquer avec le Regroupement.

Le ministre du loisir, M. Lucien Lessard fera lui-même le lancement de cette semaine. Et tous les députés de l'Assemblée nationale seront invités à participer à un événement "exemplaire" le mercredi 11 novembre.

Le sport pour tous

Le sport, c'est pour tout le monde. Et tout le monde peut en faire. Même les champions.

Se promener à bicyclette, marcher, aller patiner, se baigner, faire du jogging, faire du ski, jouer au badminton, au volley-ball, au tennis...

Jouer pour le plaisir pour se tenir en forme... Ça, c'est du sport!

Si le sport vous intéresse, pour jouer, pour vrai, sans complexes ni complications.

Jouez avec nous! Organisons-nous! Il y a six millions de sportifs au Québec!

Saint-Justin

Mme Linda Lafrenière

La semaine se poursuit

Le Club Optimiste de Saint-Justin organisait du 8 novembre au 14 novembre, la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse. Voici les activités qui restent à venir:

Mercredi: Journée sportive optimiste: Concours de corde à danser, souque à la corde et jeux de précision.

Jedi: Exposition des travaux des enfants. Les parents sont invités à venir voir les travaux et ceux qui le désirent, peuvent venir dîner avec leur enfant.

Vendredi: Remise des trophées des certificats optimistes et des médailles, pour les travaux accomplis, par le président Lucien Gaboury.

Dimanche: Le 29 novembre: déjeuner mixte du club. Au cours du Gala Personnalité, seront honorés le roi et la reine de la Semaine d'Appréciation de la jeunesse. Talent musical France Trudel, Animation de quartiers, Lyne Lafrenière, Animation chrétienne, Luc Plante, Sport et Loisir, Éric Bolduc. Ces jeunes seront reçus gratuitement et leurs parents sont invités à venir déjeuner avec eux, à leurs frais.

Yves Plante, responsable

Lors de cette réunion, le président du club Octogone, Michel Ladouceur, était présent et il tenait à remercier les Optimistes André et Pierrette Bastien et Sylvie et André

Les problèmes de la servo-direction causés par les fuites de liquide

Pour s'assurer une conduite sûre en hiver, il faut faire de nombreuses vérifications d'avant-saison. Mais il y a quelque chose qu'on néglige souvent, c'est la servo-direction.

Comment sait-on que la servo-direction ne fonctionne pas bien? C'est facile. Ça se sent. Ça s'entend, et ça se voit!

Vos mains, quand elles tiennent le volant, sont un indice assez sensible des problèmes de la direction. La direction est-elle dure dans un sens ou dans les deux? Après que vous avez pris un virage, la voiture revient-elle facilement en ligne droite? Si vous roulez tout droit, dévie-t-elle à droite ou à gauche?

En cas de trouble, cela s'entend aussi. Si vous entendez un cliquetis, un grincement ou un hurlement quand vous prenez un virage, c'est que quelque chose ne va pas.

La prochaine fois que vous stationnez pendant quelque temps, vérifiez l'asphalte sous la voiture. S'il y a du liquide gluant sur le plancher de votre garage ou dans l'allée, c'est peut-être qu'il y a une fuite de liquide du système hydraulique de la servo-direction.

Bonne visibilité

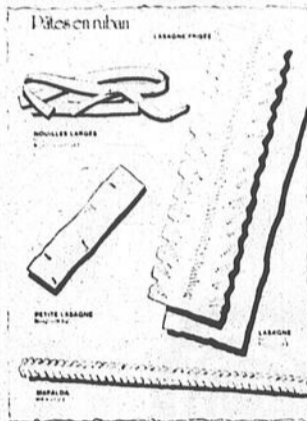
Quant vous mettez de l'antigel dans votre voiture cet hiver, n'oubliez pas d'en mettre dans le lave-glace.

Gagnon d'avoir accepté d'être ambassadeur au cours de l'assemblée. Un certificat d'appréciation a été remis à notre ex-maire M. Abel Bellemare. L'Optimiste du mois d'octobre est Serge Baril. Pour cette réunion, un conférencier avait été invité et c'était Réjean Gagnon, assureur-vie. Il nous a parlé de la planification successorale. Le prochain déjeuner Optimiste aura lieu dimanche, le 15 novembre au bar salon.

Etats-Unis, dans une fa- et... profitons-en pour mille italienne, les meilleurs spaghetti. Remarquez que le mot est pluriel, et donc, qu'il ne demande pas de désinence. De même qu'on dit graffiti, on dit macaroni et spaghetti, avec un verbe (ou un article) au pluriel. Pourquoi? Parce que spaghetti ou macaroni (ou graffiti) sont déjà des pluriels italiens. Ajoutons ravioli

et... profitons-en pour dire que lasagnes s'emploie toujours au pluriel. On mange des lasagnes. Le mot qui suit parfois les lasagnes ou nouilles, «verdi», qui signifie vert en italien, ne se traduit pas. On préfère qualifier les lasagnes ou les nouilles de l'expression «aux épinards». On dit aussi: manger du macaroni, du vermicelle. Toutefois, il est plus logique de parler d'un potage aux vermicelles (vermicello, pluriel vermicelli en italien). L'anglais «noodles» se dit pâtes alimentaires, et il est alors synonyme de «pasta». A côté de ce sens général, nouilles signifie la pâte alimentaire en rubans plus ou moins longs, plus ou moins larges. (voir le Lexique des pâtes alimentaires — O.L.F. — 1978)

Pâtes alimentaires



Les pâtes alimentaires sont dégustées dans le monde entier. Je me suis laissé dire que les pâtes alimentaires furent inventées par les Orientaux, et non par les Italiens. Quoi qu'il en soit, c'est d'Italie qu'elles se sont répandues en Europe. On les mange aussi bien au beurre, avec du fromage, qu'avec de la sauce tomate. Les mots italiens abondent et ne sont pas toujours compris par les francophones, ni les anglophones d'ailleurs. J'ai mangé aux



Je remercie toutes les personnes qui m'ont appuyé lors du scrutin du 1er novembre 1981 en m'élisant comme maire de Sainte-Angèle-de-Prémont. Soyez assurés que je ferai tout mon possible pour bien administrer les intérêts de la municipalité. Je compte également sur la coopération de chacun de vous.

Pierre-Paul Baril, maire.

L'ULTRA SUÈDE

Jolie mode tendre, qui sèmera de la douceur dans nos jours froids d'hiver.

Invitation à toutes les dames à venir voir en magasin la nouvelle collection de riches manteaux d'ultra suède de différentes teintes.

Nous avons aussi de beaux manteaux de lainage, sans oublier le vaste choix de robes, jumpsuits pour la période des fêtes.

Boutique

JACQUES ALLARD Inc.

371, Saint-Laurent, Louiseville
Tél.: 228-4248



Au passé...
suite de la page 18

Louiseville

Naissances

Le 5, Jos, Louis, René, fils de M. et Mme René Baribeau.

Le 4, Jos, Jean-Pierre, Paul, fils de M. et Mme Robert Guinard.

Le 11, Marie, Thérèse, Sylvie, fille de M. et Mme Angelbert Béland.

Décès

Le 8, M. Michel Côté, âgé de 83 ans.

Le 13, M. Théophile Béland, âgé de 93 ans.

Le 13, M. Blondin Durand, âgé de 72 ans 6 mois.

Nouveau garde-chasse

M. Denis Benoit de Louiseville a été nommé garde-chasse.

Saint-Barthélemy

Décès

Le 11, M. Charles Drainville, âgé de 54 ans.

À l'hôpital

Mme Marius Lincourt à Comtois.

M. Germain Savoie à Comtois.

Mme Chs-Omer Dufresne à Comtois.

Mariage

Le 14, M. Marcel Plante à Mlle Louise Morncy.

Sainte-Ursule

Décès à Louiseville

Le 13, M. Théophile Béland, âgé de 93 ans.

À l'hôpital

M. Henri-Paul Baril à Comtois.

Saint-Justin

Décès

Le 16, Mme Arthur Doucet, âgée de 60 ans.

Prochain mariage

Le 28, M. René Bellemare à Mlle Gertrude Turcotte.

Transaction

M. Freddy Vermette vient de se porter acquéreur de la résidence de M. Arthur Paquette.

Naissance

Le 5, Marie, Anne, Josée, fille de M. et Mme Justin Alarie.

À l'hôpital

M. Henri Lajoie séjourne à Comtois.

Ils tuent un orignal

Trois chasseurs de Saint-Justin n'ont pas eu un long voyage à faire pour tuer un orignal, puisque la bête fut abattue à proximité de leurs demeures. Ce sont MM. Fernand Masson, Robert Lemyre et Germain Masson.

Saint-Paulin

Mariage

Le 9 septembre, M. Rémi Lampron à Mlle Thérèse Benoit.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Réservoir On est à faire un agrandissement du réservoir d'eau, près des Lac Bélanger et Béland.

Maskinongé

Mariage

Le 14, Mlle Louise Morncy à M. Marcel Plante.

Décès

Le 12, l'abbé Ovila Landry, âgé de 79 ans.

Nos malades

Mme Alphonse Gagnon, Mlle Nicole Marchand, MM Jos Bruneau et Henri Dupuis à Comtois.

Saint-Didace

À l'hôpital

Le fils de M. Robert Doire a dû être traité à Comtois, après avoir été heurté à la tête lors d'un accident de jeux à l'école.

Retour d'hôpital

Mmes Léo Lefrançois et Roméus Pépin de retour de l'hôpital.

Yanachiche

Décès

Le 12, Mlle Emma Beaulieu, âgée de 71 ans.

Naissance

Le 8, Jos, Dominique, Régent, fils de M. et Mme Bertrand Rinfret.

Saint-Édouard

À l'hôpital

Mme Dollard Leblanc à Comtois.

Accident

Prompt rétablissement à M. Lucien Morin qui s'est blessé à une main, assez gravement à son travail.

Saint-Alexis-des-Monts

Mariages

Le 7, M. Jean-Paul Diamond à Mlle Lucille Lessard.

Le 7, M. Fernand Dufour à Mlle Aline Arsenault.

Le 14, M. Jean-Pierre Lemay à Mlle Denise Julien.

Décès

Le 2, Marie-Louise Ducharme.

Semaine du 26 octobre 1961

Louiseville

Décès

Le 16, Mme Albert Désaulniers, âgée de 68 ans 7 mois.

Promotion à l'Associated Textiles Co.

Monsieur William T. Murphy est heureux d'annoncer la promotion au poste de surveillant du Département du Tissage de Messieurs Réjean Baribeau, Lionel Lessard et Rosaire Gravel.

Saint-Barthélemy

Décès

Le 16, Mme Oméa Sylvestre, âgée de 93 ans.

Mariage

Le 21, Mlle Louise Sylvestre à M. Vincent Vinet.

À l'hôpital

Monsieur le maire Edgard Roy est parti lundi dernier pour l'Hôpital Lavoisier de Montréal, pour examens.

Retour d'hôpital

M. Rosaire Laurent a été opéré récemment à Comtois.

Sainte-Ursule

Baptême

Le 14, Jos, Émile, Guy, fils de M. et Mme Benoit Lessard.

À l'hôpital

Mme Frank Lessard ainsi que M. Théophile Paquin à Comtois.

Saint-Paulin

Belle amélioration

M. Viateur Saint-Onge est à faire exécuter d'importants travaux d'amélioration à la façade de son magasin.

Saint-Justin

Prochain mariage

Le 28, M. Clément Gagnon à Mlle Marie-Jeanne Pronovost.

À l'hôpital

Mme Arthur Lefebvre à Comtois.

Décès à Montréal

Mme Arthur Hénard, âgée de 63 ans.

Nouvelle construction

M. Irénée Bellemare est à se construire une résidence, sur sa terre, dans le rang du Bois-Blanc.

Décès à Montréal

Le notaire J.A. Savoie, âgé de 72 ans.

Saint-Didace

Décès

Mme Albert Marcil.

Baptême

Jos, Ghislain, Paul, fils de M. et Mme Omer Alard.

Agrandissement

La maison de convalescence Saint-Marcel vient de terminer un agrandissement d'environ 50 lits.

Retour d'hôpital

Mme Joffa Sarrazin est de retour de l'hôpital.

À l'hôpital

Mlles Monique Lambert et Claudette Lefrançois à Comtois.

Sainte-Angèle de Prémont

Incendie

La maison de M. Dieu-donné Bélanger a été la proie des flammes.

Saint-Léon

Naissance

Le 17, Jos, Patrice, David, fils de M. et Mme Bernadin Deschênes

Aqueduc Du Grand Rang

La conduite d'eau construite par le Syndicat d'aqueduc du Grand Rang est maintenant terminée.

Yamachiche

Décès

De Dame Olivier Lemyre, âgée de 70 ans.

Autre décès

Le 21, Mme Emma Chrétien, âgée de 83 ans.

Saint-Alexis-des-Monts

Baptême

Le 22, Marie, Marie-Luce, Andrée, fille de M. et Mme-Ovila Gélinas.

Funérailles

De Roméo Deschênes, âgé de 47 ans.

Décès

Mme Alphonse Lacoursière, âgée de 65 ans.

Nomination

M. Pierre Bureau nommé Gouverneur de la Chambre de Saint-Alexis-des-Monts.

Maskinongé

Naissance

Le 5, Jos, Luc, fils de M. et Mme Réal Gervais.

Semaine du 2 novembre 1961

Louiseville

Naissance

Le 18, Jos, Georges, Jean-René, fils de M. et Mme Joseph Pratte.

Mariage

Le 28, M. Clément Gagnon à Mlle Marie-Jeanne Pronovost.

Décès

Le 26, M. Joseph Larouche, âgé de 52 ans 5 mois. Le 31, Mme Émilien Lacombe, âgée de 65 ans.

Nominations

MM. Camille Bellemare et Yuno Noury sont nommés trésorier et assistant-trésorier de la ville.

Saint-Barthélemy

Mariage

Le 28, Mlle Gertrude Turcotte à M. René Bellemare.

Transaction

Dernièrement, Mme Herman Dumaine a acheté la maison de Mme Bernard Globensky.

Québec

Mariage

Mlle Béragère Vachon à M. Viateur Marchand.

Maskinongé

Naissances

Le 15, Jos, Odilon, Pierre, fils de M. et Mme Hubert Lebrun.

Le 16, Marie, Lise, Guylaine, fille de M. et Mme Jean-Marie Brissette.

Mariage

Le 28, Mlle Madeleine Déry à M. Royer Désalier.

Décès

Le 24, Mme Joseph Morncy, âgée de 60 ans.

Noces d'Argent

De M. et Mme Lucien Morin.

Saint-Justin

À l'hôpital

Notre maire, M. Albert Clément à Comtois.

Naissance

Le 2, Jos, Marcelin, Jocelyn, fils de M. et Mme Denis Gagnon.

Saint-Alexis-des-Monts

Mariage

Le 30, M. Gilles Villeneuve à Mlle Fabienne Poudrier.

Baptême

Le 29, Jos, Jacques, André, fils de M. et Mme Georges-Étienne Gélinas.

Autre décès

Le 23, M. Elzéar Alard, âgé de 65 ans.

Saint-Paulin

À l'hôpital M. Émile Desmarais

dans un hôpital de Montréal.

Saint-Léon

Naissance

Le 18, Marie, Lynda, Sylvie, fille de M. et Mme Bernard Gélinas.

À l'hôpital

Mme Philorum Laterreur à Comtois.

Saint-Édouard

Décès

De M. Ovila Rousseau

Naissances

Le 26, Marie, Si-

monne, Pierrette, fille de M. et Mme Jean-Paul Thibodeau.

Le 24, Jos, Wellie, Michel, fils de M. et Mme Jérôme Branconnier.

Yamachiche

Décès

Le 25, Dame Alexima Milette, âgée de 78 ans.

Sainte-Ursule

Naissance

Le 13, Marie, Françoise, Carolle, fille de M. et Mme Henri Aubry.

Jean Dauphin de Répigny.

A.F.E.A.S.

N'oubliez pas l'assemblée de l'A.F.E.A.S. qui aura lieu mardi, le 17 novembre prochain, à 20 heures, à l'école Rinfret. Une soirée intéressante nous attend.

À TOUS LES PAROISSIENS! pensez à encourager l'A.F.E.A.S.! Venez assister à la pièce de théâtre présentée à la salle Jacques Cartier, le 21 novembre prochain, par le THÉÂTRE POPULAIRE de YAMACHICHE, en collaboration avec l'A.F.E.A.S. de Sainte-Ursule. Procurez-vous vos billets chez les membres A.F.E.A.S.

Sainte-Ursule

Mme Jean-Paul Baril

Quelques statistiques municipales

Voici, pour les amateurs de statistiques, quelques constatations qui ont été portées à notre connaissance dernièrement. C'est parmi les membres de notre conseil municipal actuel que nous rencontrons ceux qui ont été le plus longtemps au service de leur municipalité. En effet, M. Jacques Charette détient le record à la mairie et ce, depuis que Sainte-Ursule a été érigée en municipalité en 1855. M. Jacques Charette a été réélu maire par acclamation, le 18 octobre dernier, et il entreprend maintenant sa 13e année consécutive. Il avait été élu maire pour la première fois en 1969. Celui qui détenait le record avant lui était M. Alcide Pichette qui fut maire pendant 8 ans, soit de 1953 à 1960.

Pour ce qui est des conseillers, M. Maurice Giguère, le jour des nominations a été réélu par acclamation conseiller au siège numéro 4 et commencé sa 15e année au service du public. Il est en place depuis 1967. Son père, M. Eugène Giguère, avait déjà tracé la voie en étant, lui aussi, conseiller quatre ans, de 1929 à 1932 et ensuite maire, de 1939 à 1940 et de 1945 à 1950.

M. René Béland, lui aussi réélu par acclamation, commence sa 11e année au siège numéro 2. C'est M. O'Brien Dampousse qui, avant eux, détenait le record en tant que conseiller. En effet, il le fut pendant 10 ans, de 1965 à 1974. Nous aurons d'autres faits intéressants à vous raconter dans les semaines futures.

Baptême

Dimanche, le 1er novembre, a été baptisée AUDREY, fille de M. et Mme Yves Doucet de Sainte-Ursule. Parrain et marraine, M. et Mme

Soirée d'information gratuite



Mardi le 17 novembre à 6:45 p.m. heures.

"La chiropratique face aux migraines"

Pour réserver une place appelez 228-5221

LA VENTE DE LIQUIDATION

se continue pour une 2e semaine

Profitez du 30% d'escompte pour acheter vos cadeaux des fêtes en

POTERIE ARTISANAT FIGURINES CADRES FLEURS SÉCHÉES ETC.

BOUTIQUE L'INATTENDUE

(attendant au Bar Salon Royal) Jacques Béland, Photographe, Prop.

311, rue Saint-Laurent Louiseville tél.: 228-5249

ERRATUM

Dans l'édition du 4 novembre on aurait dû lire.

MERCI

M. O'Brien Blais

de Saint-Paulin Paroisse remercie les contribuables de Saint-Paulin Paroisse de la confiance qui lui a été accordée, lors de la mise en nomination, en l'élisant par acclamation, conseiller au siège no. 1